

L'écho de La Tuque

ET DU HAUT SAINT-MAURICE

51

REDACTION ET ADMINISTRATION, LA TUQUE, QUE.

Autorisé comme matière de seconde
classe Ministère des Postes, Ottawa

20ième Année — No 44

Trois-Rivières, jeudi, 31 octobre 1957

UNE SECTION DE LA SOCIÉTÉ DU CANCER EST FONDÉE A LA TUQUE

M. Yves Bennett vient d'être élu président de la nouvelle section de la Société du Cancer fondée en notre ville jeudi dernier, alors qu'une quarantaine de personnes étaient réunies au Community Club.

La réunion se tenait sous la présidence conjointe de MM. Lyle Pattee, secrétaire exécutif de la province de Québec; et Armand Robert, secrétaire-général adjoint, affecté spécialement au développement de la société provinciale.

M. C. R. Ducharme, député provincial du comté de Laviolette fut élu président honoraire de la nouvelle section, tandis que les deux vice-présidents honoraires choisis étaient MM. Onésime Dallaire, maire de La Tuque et François Carboneau, maire de La Croche.

Les directeurs honoraires sont: les Révérends Louis Caron, Léo Paquin, C. E. Brown, J. W. Le Sage, Paul Rainville, V. Normandin et L. P. Corriveau.

MM. W. B. Beckler et J. P. Caron furent élus vice-présidents actifs; M. J. G. Racine, trésorier; et Mlle Doris Lejeune, secrétaire.

Les directeurs des comités sont pour le Bien-Etre: Mlle José Paré; pour l'éducation: Mmes Robert LaFrance et P. N. Bowle-Evans, publicité: Mme Clair Adams, MM. Oscar Roy, John Lacasse et Roger Mulligan.

Le comité consultatif médical se compose des Drs Victor Potvin,

Charles Crête, A. R. Bayne, Richard Davidson, J. R. Tremblay, Guy Loiselle, Laurent Michaud, André l'Heureux et R. Barrette.

Les Directeurs consultatifs sont MM. S. Gillard, Vincent Spain, Chs Eug. Gagnon, Warren A. Rice, I. Isaou, J. M. Grégoire, G. D. Armstrong, P. N. Bowle-Evans, Ed Mooney, Jos Ross, Léon Gervais, John Jamieson (Mme), R. D. Goodfellow, Raymond Arseneault, Yvon Messier, Léon Lambert, Roland Marceau (Mme), J. F. Keenan, Lucien Tremblay, Ernest McLeod, Maurice Pagé, C. Furlatt, A. W. Bishop, Georges Matte, Ernest McLeod (Mme), J. Aug. Dubois, Stan Sutherland, Paul Normandin, C. Roland Paquin, Dr Albini Sirois, Me Chs H. Boudreault, K. A. Petterson, David Foster, Jacques Pagé, C. R. Cayouette, W. Smith, Dr Lucien Ringuet, W. Hawkins, Maurice Pilon.

MM. Pattee et Robert, représentants provinciaux de la Société ont, après les élections, parlé brièvement sur les dangers du cancer, qui, après les maladies cardiaques, cause le plus de mortalités au pays. Ils ont conclu que c'est par l'éducation populaire qu'on réussira sinon à éliminer complètement le fléau, du moins à le diminuer considérablement.

Il y eut présentation de deux films, en français et en anglais, sur le sujet. La réunion a été conduite dans les deux langues.

J. A. McNally élu à la présidence de l'Ass. des Ingénieurs forestiers

M. J. A. McNally, ancien gérant de la division forestière locale de la Canadian International Paper Company et maintenant membre du service de recherches à la division forestière du bureau-chef de la compagnie à Montréal, a été

élu président de l'Association des Ingénieurs Forestiers lors du congrès de cet organisme qui s'est tenu à Québec au cours de la fin de semaine dernière.

Sincères félicitations!

Le Jour du Souvenir, 11 novembre, sera célébré à La Tuque

La locale No 31 de La Légion Canadienne invite la population de La Tuque à prendre une part active à la commémoration du souvenir de ceux qui sont tombés au service de la patrie.

La Légion Canadienne poursuit un de ses buts quand elle aide à rappeler aux citoyens de La Tuque que plusieurs de ceux qui ont répondu à l'appel de leur pays, ont fait pour celui-ci le sacrifice suprême.

Cette année, les membres de la locale No 31 se font plus pressants dans leur invitation à tous leurs concitoyens et concitoyennes à leur aider à célébrer dignement le Jour du Souvenir. Ils invitent particulièrement tous les vétérans, qu'ils soient membres de la Légion Canadienne ou non, à parti-

ciper très activement au programme. Ce dernier sera publié la semaine prochaine dans ce journal.

Une messe spéciale, une parade au cénotaphe ainsi qu'une danse formeront le programme des célébrations. La messe du souvenir sera célébrée en l'église de Marie-Médiatrice afin d'alterner chaque année, entre chaque paroisse, le service religieux.

La vente des coquelicots se fait à l'occasion du 11 novembre et les recettes servent de fonds de secours aux vétérans invalides ou malades qui ont besoin d'aide.

La direction de la Légion Canadienne remercie donc à l'avance ses membres, les vétérans ainsi que le public de La Tuque pour l'appui qu'ils donneront aux activités du Jour du Souvenir.



Photo prise à la suite de la formation d'une section locale de la Société du Cancer jeudi dernier. De gauche à droite: Mme Robert LaFrance, M. John Lacasse, M. Armand Robert, Mme P. N. Bowle-Evans, M. Warren B. Beckler, M. Gérard Racine, M. Yves Bennett, Dr J. R. Tremblay, Mlle José Paré, Mme Clair Adams, M. Gédéon Caron, Dr R. Davidson, Dr L. Michaud. (Photo - Rolland Lalancette)

STATISTIQUES

Paroisse Saint-Zéphirin

Baptêmes:

20 oct.: BEDARD, Joseph, Léopold, Jeannot, né le 20, enfant de Jean Bédard et Lucienne Brodeur. Parrain et marraine: Léopold Brodeur et Thérèse Tremblay.

21 oct.: DAGENAIS, Marie, Françoise, Carole, née le 18, enfant de Bernard Dagenais et Lise Fluet. Parrain et marraine: Gaston Fluet et épouse.

23 oct.: GAGNON, Marie, Rose, Lucie, née le 20, enfant de Roger Gagnon et Solange Trottier. Parrain et marraine: Georges Gagnon et épouse.

24 oct.: MIGNEAULT, Marie, Carmen, Sylvie, née le 15, enfant de Jean-Paul Migneault et Carmen Duchesneau. Parrain et marraine: Wilson Massicotte et épouse.

26 oct.: RICHARDS, Marie, Emilienne, Kathleen, née le 19, enfant de Robert Richards et Gertrude Pouliot. Parrain et marraine: Larry Brown et épouse.

27 oct.: O'CONNOR, Joseph, Patrick, né le 8, enfant de Paul O'Connor et Madeleine Austin. Parrain et marraine: Walter O'Connor et épouse.

27 oct.: LAVOIE, Joseph, Edmond, Louis, né le 25, enfant de Réal Lavoie et Lise Simard. Parrain et marraine: Edmond Lavoie et Rachel Dion.

27 oct.: DESBIENS, Marie, Gemma, Shantal, née le 22, enfant de Jean-Joseph Desbiens et Madeleine Trottier. Parrain et marraine: René Trottier et épouse.

27 oct.: RENAUD, Joseph, Gérard, Denis, né le 24, enfant de Jean-Louis Renaud et Laurette Arseneault. Parrain et marraine: Gérard Bronsard et épouse.

27 oct.: GNECH, Marie, Rose, Céleste, née le 24, enfant de Georges Gnech et Yolande Ouellet. et épouse.

27 oct.: CHARLAND, Marie, Line, née le 25, enfant de Germain Charland et Gisèle Aubut. Parrain et marraine: Auguste Aubut et épouse.

27 oct.: MOISAN, Joseph, Albert, Roger, née le 12, enfant de Adélaré Moisan et Antoinette Perron. Parrain et marraine: Albert Perron et Léontine Dubois.

27 oct.: MASSICOTTE, Marie, Alice, Claire, née le 24, enfant de Jean-Louis Massicotte et Ghislaine Delisle. Parrain et marraine: Louis-Georges Delisle et épouse.

Mariages:

26 oct.: Ernest Poitras et Jane Randall.

26 oct.: Bernard Gauthier et Thérèse Leblanc.

26 oct.: Jean-Guy Lemire et Hélène Lencsés.

Elections chez les Filles d'Isabelle

Le 9 octobre dernier, avaient lieu chez les filles d'Isabelle du conseil Ste-Jeanne de Chantal No 748 de La Tuque, les élections pour la présente année 57-58, sous la présidence de Mlle Marie-Blanche Lacoursière, Députée Régente du district. Voici le résultat des élections:

Mme Mariette Moisan, Régente, en remplacement de Mlle José Paré, démissionnaire, Mlle José Paré, ex Régente, Anita Fluet, Mme Yvonne Cantin, Vice-Régente réélus, Mme Blanche Lavoie, Secrétaire-Archiviste, Mlle Marguerite Gosselin, Mme Germaine Shallow, Secrétaire Financière, Mlle Mariette Moisan, Mme Marie Demers, Secrétaire-Trésorière réélue, Mme Yvonne Gagné, Chancelière, Lydia Gervais, Mme Madeleine Bordeleau, Première Syndic, Mme Jeanne D'Arc Gagné, Mme Eliane Tremblay, Deuxième Syndic, Mme Madeleine Bordeleau, Mme Noëlla Morin, Troisième Syndic, Mme Eliane Tremblay, Mme Marie Faucher, Monitrice réélue, Mme Yvette Gauvin, Gardienne des Sceaux, réélue, Mme Liette Bernier, Rédactrice, Mme Armande Giroux, Mme Antoinette Delisle, Garde Intérieure réélue, Mme Marie-Laure Nadeau, Garde Extérieure réélue, Mme Bernadette Gauthier, Première Guide réélue, Mme Thérèse Ouellet,

Avis

à toutes les dames et demoiselles de La Tuque

Un cours de couture sera donné par des techniciennes du Ministère de l'Instruction publique, du 4 novembre au 7 décembre. Ce cours sera sous les auspices du Cercle d'Economie domestique.

L'inscription aura lieu au local du Cercle de 4 novembre à 8 h. du soir.

Chez les Zouaves

Voici la liste des membres du nouveau Bureau de Direction de la compagnie locale des Zouaves, qui a été élu lors de l'assemblée annuelle générale, tenue mercredi dernier.

Président, Origène Rouillard; Vice-président, Gaston Grenon; Sec-trésorier, Roland Binette; Sec-archiviste, René Dion; 1er conseiller, Hercule Régnier; 2e conseiller, Léo Bélanger; 3e conseiller J. A. Boivin.

Avis

Les membres de La Coopérative La Tuque sont priés de noter que l'assemblée générale semi-annuelle sera tenue dimanche le 10 novembre à 8 hres p.m. en la salle paroissiale de St-Zéphirin. Les membres sont priés de s'y rendre nombreux.

La Direction

Activités des Chev. de Colomb

Le Grand Chevalier, M. Roland Paquin, invite tous les chevaliers à participer aux activités suivantes:

Dimanche le 3 novembre — Communion générale, messe de 8 h. 30 à l'Eglise Marie-Médiatrice. Petit déjeuner et conférence à la salle des Chevaliers après la messe.

Mercredi soir le 6 novembre — Assemblée spéciale à 7 h. 30. Ballottage de candidats.

Samedi soir le 9 novembre — Assemblée spéciale à 7 h. 30. Ballottage de candidats. Aussi: partie d'huîtres, suivie d'une soirée récréative.

Dimanche le 17 novembre — INITIATION. Que tous présentent leurs candidats sans tarder car le dernier ballottage avant l'initiation aura lieu samedi soir, le 9 novembre.

Le Secrétaire

Deuxième Guide, Mme Antoinette Nadeau, Mlle Christiane Tremblay, Porte Bannière réélue, Mlle Brigitte Shallow, Organiste réélue.

La Rédactrice

Médecin de garde

Le médecin de garde de samedi midi à lundi matin, sera de Dr André l'Heureux. Tél. 3-3232.

J. M. C.

4 GRANDS CONCERTS

PREMIER CONCERT, LUNDI 4 NOVEMBRE A L'ECOLE CENTRALE A 8.30 HRES PRECISES



Theo Bruins

Pianiste hollandais,
disciple de Yves Nat.

- Plusieurs fois soliste de l'orchestre Concertgebouw.
- Nombreuses tournées en Indonésie, Angleterre, Allemagne, France, Italie, Autriche, etc.
- A joué sous la direction de maîtres aussi célèbres que: Klemperer, Kubelik, Keilberth.
- M. Bruins enregistre sur disques Philips. Il est choisi par les Jeunesses Musicales de Hollande pour l'échange international JM.



Monique et Guy Fallot

Premiers prix du Conservatoire de Musique de Lausanne.

Se sont mérités ensemble le premier prix du Concours International de Genève.

Guy Fallot est aussi Premier Prix du Conservatoire de Musique de Paris et s'est mérité en 1948 le Prix Piatigorsky.

Il y a quelques années, Guy et Monique Fallot se présentaient pour la première fois à Vienne. Le lendemain du concert, un critique écrivait: "Si quelqu'un demande quel est l'héritier de Casals et de Cassado, je réponds: c'est Guy Fallot!" Et il ajoutait: "Pour lui, il n'existe aucune difficulté technique et le miracle de l'union entre l'artiste et son instrument est total. Il est difficile de parler de Monique Fallot en termes moins enthousiastes: elle n'est pas accompagnatrice mais bien partenaire d'égale valeur."

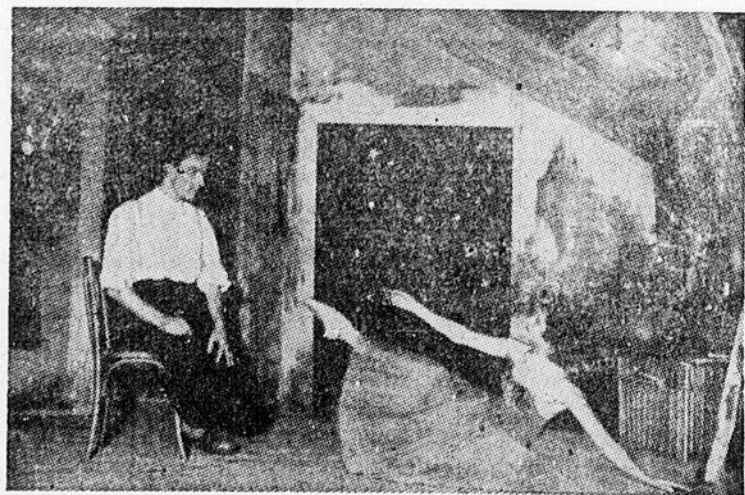


Rafael Masella
est le clarinettiste canadien

Au piano: Charles Reiner.
Licencié en musique de l'école de musique de l'Université McGill où il fit ses études sous la direction de Joseph Moretti.

1941-42—Boursier du "Julliard School of Music" de New-York.
1947—Grand lauréat de Concours International de Genève.
1948—Premier Prix du Conservatoire National de Musique de Paris.

M. Masella est clarinettiste soliste à l'Orchestre Symphonique de Montréal et professeur au Conservatoire de Musique de la Province de Québec. Ses qualités transcendantes de musicalité et de virtuosité le font inviter régulièrement comme soliste par: "Le quatuor à cordes McGill", "Les orchestres de Radio-Canada", "La Petite Symphonie de Montréal", "La Société Pro Musica". En 1950-51, en compagnie de ses frères il effectua une tournée à travers les centres JMC. Il est professeur au Camp Musical depuis 1955 et a joué comme soliste à plusieurs reprises aux concerts du samedi soir.



Voici 2 scènes de l'Opéra de Poche de Paris que nous aurons l'avantage de voir ici à La Tuque avec décors, costumes, chanteurs, danseuses, etc., etc.

PRIX DE L'ABONNEMENT

ETUDIANTS \$2.00
MOINS DE 30 ANS \$3.50

S'ADRESSER AUX MEMBRES DU COMITE, OU AU MAGASIN ROGER GAGNON

N.B.—UN AUTOBUS SERA A LA PORTE APRES CHAQUE CONCERT POUR ACCOMMODER LES AUDITEURS.

Résultat du concours de pêche

J. O. Lejeune Ltée 1957

Le 21 octobre vers 5 h. 45 p.m. au magasin J. O. Lejeune Ltée eût lieu la classification du concours de pêche afin de déterminer les trois premiers gagnants de chaque catégorie de poisson, c'est-à-dire la truite, le doré et le brochet. M. Hector Charland lieutenant de la police municipale agissait comme témoin officiel. Quelques employés du magasin étaient présents aussi. Le premier de chaque catégorie recevra un trophée, les autres recevront chacun un prix. Voici les noms des premiers:

Truite
1er L.-P. Mongrain, Hôtel Windsor 9 lbs 10 ozs.
2e Théodore Chandonnet, 444 St-Michel 5 lbs 3 ozs.

3e Paul Laperrière, 508 St-Antoine 2 lbs 4 ozs.

Doré
1er Onil Mongrain, 607 Desbiens 13 lbs 8 ozs.

2e Richard Gravel, 459 St-Louis 10 lbs 9 1/2 ozs.

3e Louis Rioux, 462 St-Benoît 8 lbs 11 ozs.

Brochet
1er Jean-Pierre Gagné, 834 Commerciale 20 lbs.

2e Jourdain Lefebvre, 396 Desbien 18 lbs.

3e Alvin Chedore, 414 St-Louis 16 lbs 8 ozs.

La maison J. O. Lejeune Ltée désire féliciter sincèrement ces gagnants et souhaite bonne chance à tous les amateurs de pêche pour l'an prochain.

**Un appel aux jeunes écrivains
L'Union des Jeunes Ecrivains ouvre une succursale dans la Mauricie**

L'Union des Jeunes Ecrivains, organisme dont le but premier est de permettre aux jeunes de produire et de publier, annonce l'ouverture d'une succursale pour la région de la Mauricie, dont le siège régional sera à Grand'Mère. La succursale "Mauricie" comprend le territoire compris entre les villes de Louiseville et Les Ecureuils et entre La Croche et St-Michel des Saints. C'est dire que la succursale aura à couvrir un territoire immense. Le représentant de l'Union à cette succursale est M. Benoît Houle, de Grand'Mère. L'Union des Jeunes Ecrivains, dont le siège social est situé à Montréal a été fondée en 1954, et depuis ce temps a publié neuf volumes, oeuvres des membres. Les conditions d'admission sont simples: êtres âgés de 17 à 35 ans,

n'avoir publié aucun volume à date et remplir la formule "demande d'admission". La cotisation à payer est de \$2.00 par année. L'Union est affiliée au Club des Poètes de Mostaganem, en Algérie; à l'Académie Populaire de Poésie et de Littérature de France et travaille actuellement à s'affilier à la Société des Poètes Canadiens-Français, de Québec. Ces affiliations ont pour but de permettre aux membres de publier leurs oeuvres dans les revues de ces organismes, dont la revue de l'Académie, qui est la plus importante en France. Un bulletin mensuel, "L'Opinion" tient les membres au courant de tous les derniers développements qui se produisent au sein de l'Union. De plus, un programme radiophonique permet de dif-

fuser les oeuvres et renseignements à travers la province. Chaque année, un buffet-causerie réunie les membres à Montréal. Les Editions Nocturne sont ouvertes aux membres et le club du livre P.J.E., permet une diffusion de l'ouvrage.

Chaque membre possède une carte décernée par le Bureau de Montréal sur réception de la cotisation annuelle, qui donne droit au bulletin mensuel et autres avantages de l'Union.

Tous les jeunes écrivains de la région qui pourraient être intéressés à faire partie de l'Union des Jeunes Ecrivains n'ont qu'à s'adresser à: "L'Union des Jeunes Ecrivains, Succursale Mauricie, a/s M. Benoît Houle, 820, 7e Avenue, Grand'Mère." Ce représentant régional se fera un plaisir de répondre promptement à toutes les questions relatives à l'Union.

**Jeunes couples
voulez-vous être plus heureux?**

Etre heureux en ménage, cela s'apprend! C'est dans ce but que la L.O.C. organise chaque année son service d'Orientation des Foyers, qui donne toujours de magnifiques résultats. Ces cours, au nombre de treize, plus une récollection, débiteront

M. Lucien Guertin à la présidence des hebdomadaires



M. Lucien Guertin, éditeur-proprétaire du journal "L'Echo de Saint-Maurice", de Shawinigan, a été élu président de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada au cours du 25ième congrès annuel de cet organisme, qui s'est déroulé dans la métropole en fin de semaine dernière. M. Guertin succède à M. Aimé Gagné, d'Arvida. MM. Lucien Fontaine, de l'Echo Abitibien et Maurice Marquis, du Courrier de Montmagny, ont été respectivement élus 1er et 2ième vice-présidents.

Me Lionel Bertrand, de Sainte-Thérèse, demeure secrétaire-trésorier du même organisme. Au nombre des nouveaux membres du conseil d'administration, élus pour un terme de deux ans on remarque les noms de MM. Osias Poirier, Le Citoyen, Asbestos et Yves Michaud, le Clairon maskoutain, Saint-Hyacinthe.

Le nouveau président de l'Association, M. Lucien Guertin agit également comme directeur de la Canadian Weeklies Newspapers Association (CWNA).

le 12 novembre. Douze à quinze couples sont acceptés. Vous aimez ces rencontres qui vous permettront de discuter des nombreux problèmes que nous pose la vie d'aujourd'hui. Vous mettez vos expériences en commun, dans une atmosphère de franchise et de belle simplicité.

Contribuer à régler le problème des autres, aide beaucoup à régler les nôtres. Vous en connaissez les merveilleux résultats après avoir suivi ces cours. Vous êtes priés de donner vos noms à M. Bernard Dupont, tél. 3-2210.

(Communiqué)

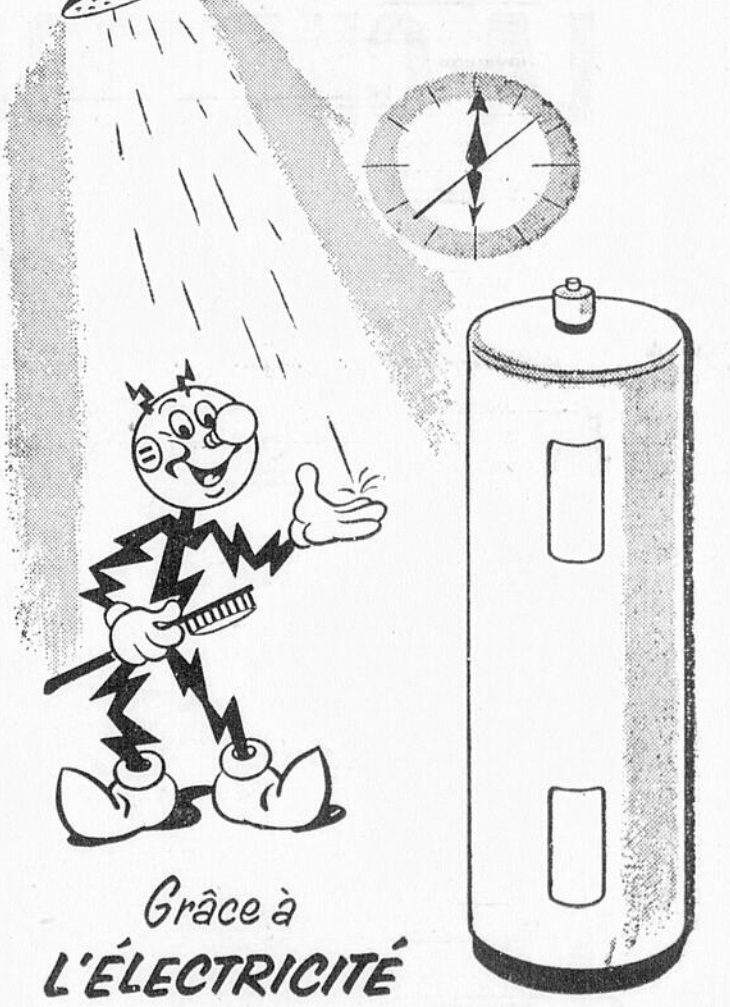
Servant de messe depuis 75 ans

M. Dominique Walsh, de Londres, a reçu récemment la médaille "Pro Pontifice et Ecclesia". Depuis 75 ans, M. Walsh sert quotidiennement la messe dans l'église des Passionistes de la capitale Britannique.

Pour la première fois dans l'histoire de la Ligue Nationale, une équipe (celle des Bruins) aligne un trio formé entièrement de joueurs ukrainiens et ce sont: Bronco Horvath, Vic Stasiuk et Johnny Bucyk.

LES FROIDS D'HIVER APPROCHENT
C'est le temps de faire inspecter vos brûleurs et fournaies à l'huile.
Adressez-vous à:
ANDRE GAGNE
Service et réparation sur toutes marques de brûleurs
Premier examen gratuit et sans obligation
728, rue Commerciale La Tuque Tél. 3-2818

DE L'EAU CHAUDE à bon marché



Grâce à **L'ÉLECTRICITÉ**
Le chauffe-eau électrique automatique vous donne toute l'eau chaude que vous voulez, quand vous en voulez — sans jamais vous faire attendre. Et pour une famille moyenne, il n'en coûte que 10¢ par jour pour avoir constamment de l'eau bien chaude pour le lavage de la vaisselle, la lessive, le bain et les divers usages ménagers.
Parmi les nombreux modèles de chauffe-eau électriques entièrement automatiques, choisissez celui dont la capacité répond exactement aux besoins de votre foyer. Vous pouvez l'installer n'importe où, car un tuyau de cheminée n'est pas nécessaire. Il est parfaitement silencieux, ne présente aucun danger, se garde propre et ne demande aucun soin.

Votre plombier ou votre marchand d'appareils ménagers vous donnera tous les renseignements qui vous intéressent.

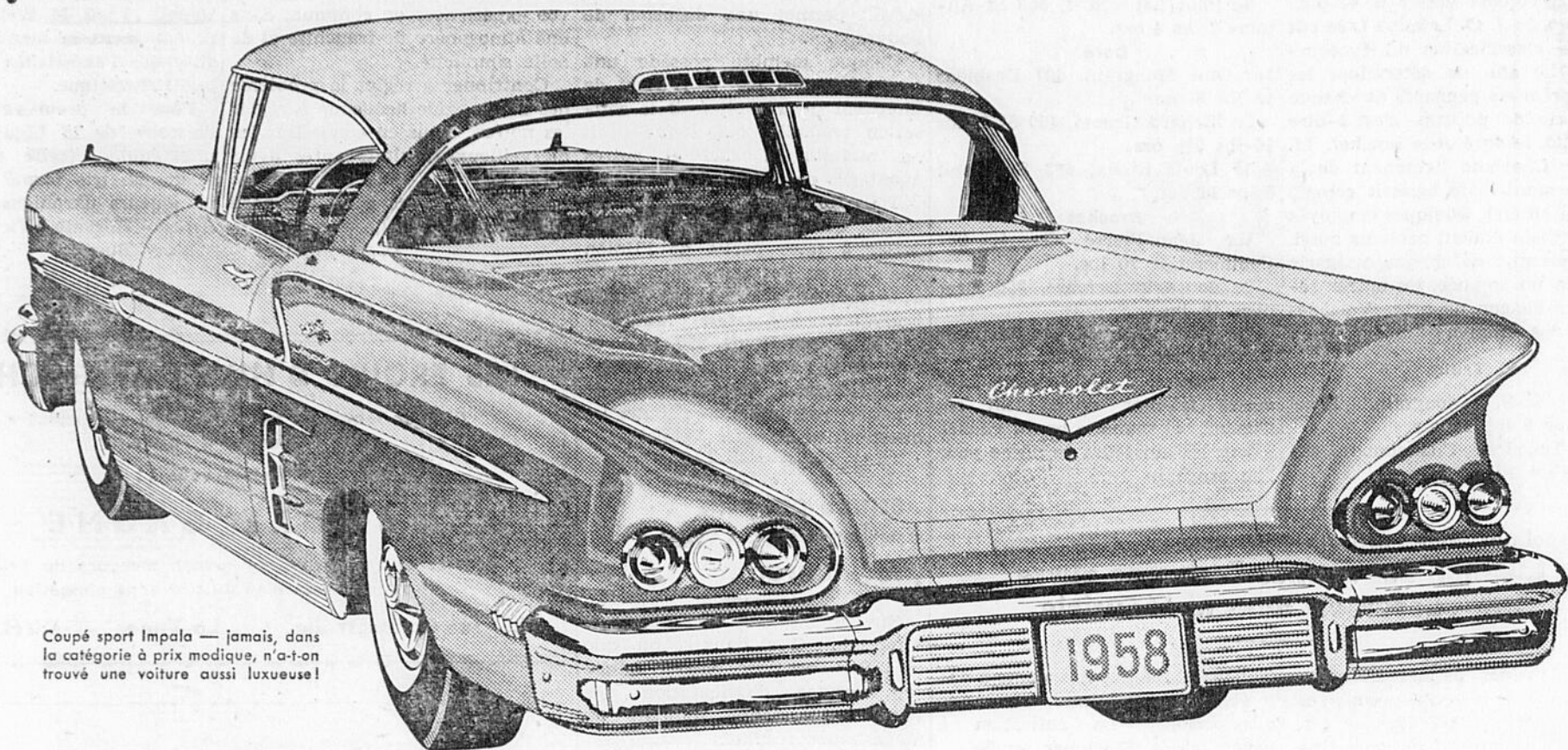
Si vous êtes un abonné de la Shawinigan et que votre filerie ne convient plus à vos besoins, consultez votre marchand ou votre entrepreneur-électricien au sujet du mode de "financement de filerie" qui donne jusqu'à trois ans pour payer.



VIVONS MIEUX AVEC L'ÉLECTRICITÉ — AYONS UNE FILERIE ADÉQUATE

QUI SERA COURONNÉE?
L'Association des Vétérans du C.A.R.C.
BRANCHE 312 — LA TUQUE
PRESENTE
Danse du couronnement
"Reine des Cadets de l'Air"
Samedi, 2 novembre à 9 hres p.m.
Community Club
SOUS LA PRESIDENCE DE
F/L J.-C. Panneton et Madame Panneton
officier commandant de l'escadrille 646 Castor
MUSIQUE SANS INTERRUPTION
ORCHESTRE DE L'AVIATION ROYALE CANADIENNE
(Training Command Band de Toronto)
Orchestre "Rythmers" de Shawinigan Falls
(10 musiciens)
PROCUREZ-VOUS VOS BILLETS CHEZ
ST. MAURICE ELECTRIC,
579, rue Commerciale — Tél. 3-4444
MARCEL ROY, Restaurateur
286, rue St-Joseph — Tél. 3-3877
CHEZ LES MEMBRES DE L'ASSOCIATION
Aucun billet en vente à la porte
Venez passer une magnifique soirée
Venez rencontrer la "Reine"
DIMANCHE, 3 NOVEMBRE
2 hres—Parade de la "Reine des Cadets de l'Air"
Harmonie de La Tuque — Fanfare du C.A.R.C.
8.30 hres—Grand concert à l'Ecole Centrale
par la Fanfare de l'Aviation Royale Canadienne
(Training Command Band de Toronto)
Sous la présidence de la "Reine des Cadets de l'Air"
Le tirage des prix pour le concours de la "Reine des Cadets de l'Air" aura lieu à l'intermission lors du concert.
QUI SERA COURONNÉE?

Pour abonnement à
"L'ECHO DE LA TUQUE"
ou renouvellement
nos agents:
M. et Mme
Jean-Paul Migneault
415, rue Jacques-Buteux
Tél. 3192
sont à votre disposition.



Coupé sport Impala — jamais, dans la catégorie à prix modique, n'a-t-on trouvé une voiture aussi luxueuse!

PRESQUE TROP BELLE POUR ÊTRE VRAIE... LA CHEVROLET '58

Le progrès le plus formidable jamais réalisé en automobile!



Le superbe Nomad nouveau... station wagon à 4 portes, 6 places.

Nous vous présentons la sensationnelle Chevrolet 1958. Vive, silencieuse, souple, ses qualités dépassent encore celles des précédents modèles Chevrolet. Son puissant moteur, sa suspension, son ensemble châssis-carrosserie sont autant d'innovations radicales: V8 incomparable, suspension à ressorts hélicoïdaux ou véritable suspension pneumatique. De plus, Chevrolet présente deux nouveaux super-modèles. Voyez la Chevrolet 1958 dès aujourd'hui!

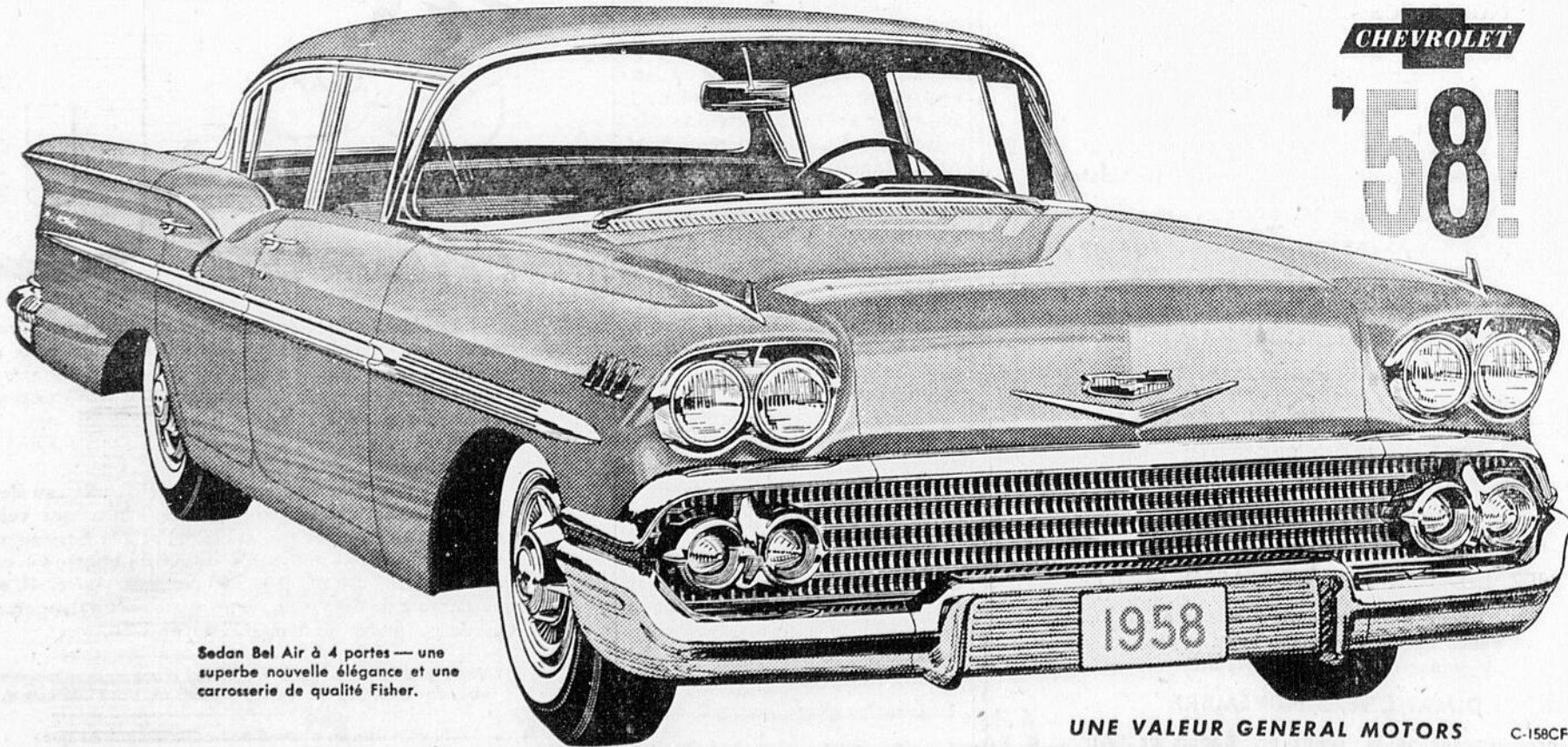
Regardez la nouvelle élégance de la Chevrolet, ses nouvelles ailes arrière "étagées". La Chevrolet est totalement nouvelle. Elle est plus basse et plus large... et plus longue de neuf pouces.

Elle possède un moteur V8* Turbo-Thrust entièrement nouveau qui vous donne une nouvelle performance "en douceur". Alliez-le à une transmission

Turboglide* et vous commandez l'équipe de puissance la plus vive et la plus douce sur la route. Il y a aussi deux nouvelles suspensions — la douce suspension entièrement à ressorts en spirale—et la première véritable suspension pneumatique* dans la catégorie Chevrolet. La construction charpente-carrosserie est nouvelle, l'empattement est plus long... afin de vous donner plus de confort et de facilité au volant.

Et il y a plus encore—de nouveaux phares quadruples pour vous donner une meilleure vision, de nouveaux moteurs V8 et 6, un nouveau frein de stationnement à pédale. Les transmissions sont plus douces, y compris la Powerglide*. Deux nouveaux super-modèles font leur début—le coupé sport et la décapotable Impala. Ce sont les Chevrolet les plus basses et les plus luxueuses de toutes.

Passez voir toutes ces nouveautés chez votre dépositaire Chevrolet! *Moyennant supplément.



Sedan Bel Air à 4 portes — une superbe nouvelle élégance et une carrosserie de qualité Fisher.

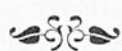
CHEVROLET
'58!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS C-158CF

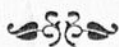
J. F. KEENAN LIMITED

Remerciements

NOUS DESIRONS REMERCIER
TOUTE LA POPULATION AINSI
QUE NOTRE NOMBREUSE
CLIENTELE POUR TOUTE LA
SYMPATHIE QUI NOUS A ETE
TEMOIGNEE DANS LE GRAND
MALHEUR QUI VIENT DE
NOUS FRAPPER.

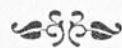


SOYEZ ASSURES QUE NOUS
AVONS ETE TRES TOUCHES DE
CONSTATER LA SYMPATHIE ET
L'APPUI QUI NOUS ONT ETE
TEMOIGNES DURANT CES
DERNIERES SEMAINES.

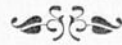


La Famille
J. R. BEAUDOIN

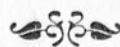
LES FRERES BEAUDOIN S'UNISSENT
POUR CONTINUER L'OEUVRE SI
BIEN COMMENCEE PAR LEUR
PERE DISPARU.



L'HERITAGE LE PLUS PRECIEUX
QUI NOUS A ETE LAISSE PAR NOTRE
REGRETTE PERE EST LE FRUIT DE
SON EXPRIENCE ACQUISE DURANT
DE NOMBREUSES ANNEES DE TRAVAIL
ET NOUS UNISSONS NOS FORCES
POUR CONTINUER L'OEUVRE QU'IL
A SI BIEN DEVELOPPEE.



VOTRE ENCOURAGEMENT NOUS
PRMETTRA DE CONTINUER A
VOUS BIEN SERVIR.



Les Frères
BEAUDOIN

Des livres pour nos compatriotes ontariens

Frères du Québec,

Nous ne voulons pas t'ennuyer avec nos problèmes de langue, etc., mais tu connais fort bien la lutte que nous livrons pour la conserver dans cette région-ci.

Nous voulons ouvrir des bibliothèques et faire lire nos gens en français. C'est pourquoi nous venons te tendre la main. Fouille chez toi et tout ce que tu trouveras de livres ou revues en français, envoie-nous-les. Tu aideras la bonne cause et nous t'en serons très reconnaissants.

Gros merci à l'avance,

A. VIENT, sec.
L'Association St-Jean-Bte
de l'Ouest Ont.
2222 Réaume Rd.,
Windsor, Ontario

LA POLITIQUE DE SEMAINE EN SEMAINE

S'il n'en tient qu'au premier ministre de la province et à son gouvernement de l'Union nationale, le Québec restera fidèle à son passé et progressera dans le respect souverain de ses droits inaliénables. On peut s'attendre à ce que l'hon. Maurice Duplessis et la délégation provinciale qui l'accompagnera à la prochaine conférence intergouvernementale canadienne à Ottawa, les 25 et 26 novembre, ne travailleront qu'en harmonie avec cette fière attitude. Car le chef du Québec vient encore de déclarer: "Je rappelle à tous l'urgente nécessité de veiller jalousement à la sauvegarde de nos droits constitutionnels et de continuer sans défaillances les luttes entreprises pour les faire respecter. Ces droits, nous allons les garder et les sauvegarder. Ni le bleu du firmament, ni le rouge du soleil couchant n'empêcheront celui qui vous parle de faire prévaloir les droits de la province de Québec."

Voilà qui est clair et précis. L'allusion imagée de M. Duplessis au changement de gouvernement à Ottawa, où le rouge a été remplacé par le bleu, ne laisse aucun doute sur la position inébranlable du champion indéfectible de nos droits. Son attitude est et sera la même qu'auparavant, quel que soit le gouvernement au pouvoir. Il réclamera avec la même force, la même noblesse et la même sincérité, le respect normal des droits et privilèges, libertés et prérogatives qui appartiennent à notre province. Il réclamera, de plus, un partage plus équitable et plus juste des sources de revenus, du domaine de la taxation. Outre M. Duplessis, la délégation comprendra les hon. Paul Sauvé, ministre du Bien-être social et de la Jeunesse, Antonio Barrette, ministre du Travail, Antoine Rivard, ministre des Transports et solliciteur général, Paul Dozois, ministre des Affaires municipales, et Antonio Elie, ministre d'Etat. En acceptant l'invitation à la prochaine conférence, M. Duplessis avait dit que la position du Québec n'avait pas changé en matière de politique fiscale et que la province avait l'intention de respecter les droits de chacun, mais sans sacrifier une parcelle de ceux du Québec.

M. Duplessis prononça les paroles que nous avons citées, alors qu'il venait, en bon maçon de l'oeuvre nationale, de sceller la pierre angulaire de la nouvelle aile du Collège Notre-Dame de la Côte-des-Neiges, où il fit ses études secondaires et connut le bon Frère André, notre célèbre thaumaturge. Le chef du gouvernement provincial rendit hommage aux religieux de Sainte-Croix et à tous les éducateurs qui ont formé un peuple respectueux des valeurs spirituelles et morales. "Il ne sert à rien d'enrichir le bagage

de l'homme de toutes les connaissances humaines, dit-il, si on ne forme pas son caractère. Le peuple du Québec doit demeurer maître de son éducation. C'est le seul moyen de demeurer nous-mêmes. L'éducation est la pierre angulaire

de notre vie comme peuple français et catholique. Le bleu ou le rouge n'empêcheront jamais celui qui vous parle de faire valoir en tout et partout les droits intangibles et absolus de la province en matière d'éducation."

Ted Lindsay est un joueur rancunier au possible et il ne pardonne jamais un adversaire, à preuve, lorsque les joueurs des Canadiens se virent présenter des cadeaux pour avoir remporté la Coupe Stanley, le seul qui ne re-

cut pas les applaudissements de Lindsay, fut Maurice Richard, Lindsay n'a jamais pardonné au Rocket de l'avoir mis hors de combat il y a six ans dans les éliminatoires.

une Dow?

D'accord!

Quand un ami visite un ami, qu'est-ce qu'il lui apporte? ... de la Dow!

Dow

Emportez-en à la maison

SEULE LA BIÈRE DOW EST CLIMATISÉE

PHARMACIE BERGERON

LA PHARMACIE AU LABORATOIRE LE PLUS MODERNE

PRECAUTION A PRENDRE CONTRE LA GRIPPE

- 1—Eviter les foules, les salles publiques, les chambres surchauffées et mal ventilées qui facilitent la contagion de cette maladie infectieuse.
- 2—Eviter le contact avec les personnes grippées.
- 3—Rechercher le grand air, mais éviter les courants d'air et les refroidissements. Il faut se tenir les pieds secs.
- 4—Prendre tout le repos possible. Manger avec modération. Augmentez la ration coutumière des fruits du genre citronnier et de leurs jus. Veiller à la régularité de l'intestin.
- 5—Se tonifier contre l'infection par un surcroît de mesures préventives visant à la santé générale.
- 6—Si vous avez quelques motifs de vous croire grippé, n'ayez pas recours à vos propres lumières, mais appelez immédiatement le médecin.

PHARMACIE BERGERON

Pour être à la fois active et ravissante...

Portez Sarong les vêtements que vous aimez!

Sarong

DISPONIBLE EN: STYLES QUI S'ENFILENT, GAINES-CULOTTES, GAINES A FERMETURE-ECLAIR, CORSELETTES. CONSULTEZ VOTRE CORSETIÈRE POUR UN AJUSTAGE PARFAIT

LE SOUTIEN-GORGE SARONG

en élastique et nylon brodé, avec dos tout élastique, s'adapte à tous vos mouvements. Il vous assure tout le confort qu'exige une vie active. Se lave et sèche en un clin d'oeil — aucun repassage nécessaire. Styles bandeau et long.

LA GAINE SARONG

— la gaine à devant croisé qui amincit en beauté. Elle reste en place, que vous soyez assise ou penchée. Choix complet de styles pour tailles junior, moyenne et grande.

LES GAINES ET SOUTIENS-GORGE SARONG

MAINTENANT **Sanitized***

POUR UNE FRAÎCHEUR PERMANENTE!

SOUTIENS-GORGE à compter de \$2.50

GAINES et GAINES-CULOTTES à compter de \$5.00

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET

*Marques déposées

Le livre de Djilas est une "bombe" anticommuniste

Un ancien chef du parti communiste yougoslave, Milovan Djilas, a écrit un livre qui, selon l'auteur d'un article de Sélection de novembre, pourrait bien "sonner le glas du communisme" ou du moins annoncer "le commencement de la fin".

Ce livre, *La Nouvelle classe dirigeante*, a fait sensation dans le monde libre. On l'a salué comme "l'analyse la plus pénétrante du communisme moderne" et certains critiques y ont vu "une bombe" capable d'ébranler le monde communiste. La dernière partie du livre, auquel Djilas travaillait depuis deux ans, fut subtilisée pratiquement sous le nez des policiers chargés de l'arrêter. Condamné d'abord à trois ans de prison, Djilas vient de se voir imposer une peine supplémentaire de sept ans pour avoir écrit et fait publier un livre "qui porte atteinte à la réputation de son pays et au système communiste".

Selon Djilas, principal collaborateur et ami intime de Tito pendant 20 ans, le rêve communiste est devenu le cauchemar soviétique. Sa conclusion, accablante, est que des maux comme la terreur épuratrice, le travail forcé et le contrôle de la pensée sont inhérents à cette idéologie. Une fois victorieux, dit-il, le communisme ne manque jamais de produire une nouvelle classe faite de ceux qui disposent de privilèges spéciaux et d'avantages économiques. La plaie du système réside dans le fait que le même groupe possède le monopole de la propriété, des idées et du gouvernement.

Djilas résume ainsi sa pensée : "C'est une classe dont le pouvoir sur les hommes est le plus absolu qu'on ait connu dans l'histoire. . . Quand cette classe nouvelle quittera la scène de l'histoire — ce qui arrivera nécessairement — elle laissera moins de regrets que toutes celles qui ont disparu avant elle."

Sans chercher à prédire la date de l'événement, Djilas exprime la conviction que le communisme est condamné, lit-on encore dans *Sélection*. "Ses temps héroïques sont révolus, et l'époque de ses grands chefs appartient au passé. Il est au zénith de sa puissance et de sa prospérité. Il n'a plus de message nouveau à apporter au peuple."

L'Ethiopie vote pour la première fois

Plus de cinq millions d'Abyssins ont commencé à voter. Ce sont les premières élections générales qui ont lieu dans ce très ancien royaume, et elles se poursuivront pendant un mois. Comme il y a 90% d'illettrés, les électeurs glisseront leur bulletin de vote dans les urnes portant la photo du candidat de leur choix. Deux cent cinquante députés doivent être

élus; jusqu'ici, sénateurs et députés étaient désignés par l'empereur. Les membres du gouvernement étaient choisis par les sénateurs. Pour préparer le vote, le gouvernement a fait imprimer des millions de tracts et prospectus, et des équipes de voyageurs ont parcouru le pays dans tous les sens, faisant conférences et projections cinématographiques pour faire comprendre aux Abyssins le mécanisme du vote. Parmi les candidats, il y a de nombreux illettrés, et leur campagne électorale

s'est bornée aux questions locales. Ils doivent avoir 25 ans au moins, et posséder 1,000 thalers (\$350.00 environ) et le double en propriétés insaisissables. Sont électeurs tous les Abyssins de naissances âgés de 21 ans révolus au moins, et jouissant de leurs droits civiques. Il n'y a pas de partis politiques. Tous les candidats sont indépendants, mais ils pourront former des groupes après les élections, qui dureront du 11 septembre au 20 octobre, soit du 1er au 30 novembre suivant le calendrier orthodoxe.

La majorité des 9,500 Esquimaux du Canada vivent au nord de la ligne de végétation sur les

côtes du continent ou des îles de l'archipel arctique.



PRODUITS AVON

Achetez les produits de beauté Avon

SPECIAUX CETTE SEMAINE :

Déodorants, colognes, etc.

15 BELLES TEINTES DE ROUGE A LEVRES

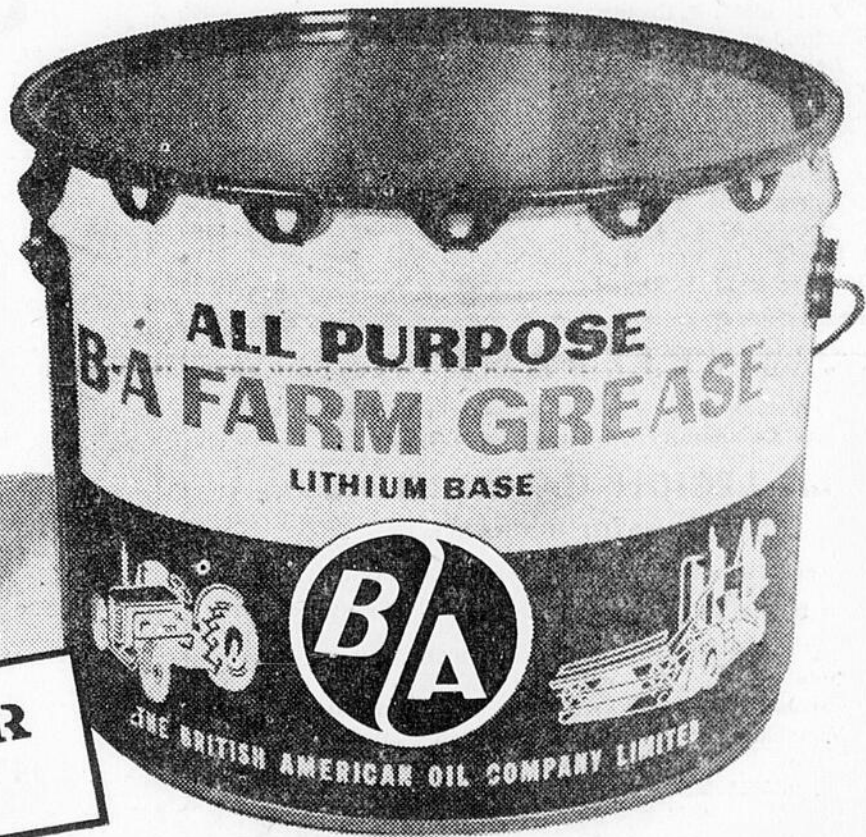
Tél. 3-4334

MME GUSTAVE MUNGER

423, St-Georges La Tuque

une graisse pour tous les usages au chaud

ou au froid... a l'humidite ou au sec

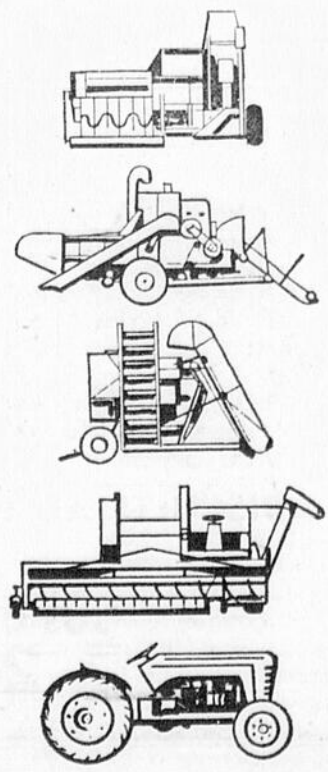


VÉRIFIÉE SUR LA FERME

LA GRAISSE ALL PURPOSE B-A FARM GREASE

La graisse All Purpose B-A Farm Grease protégera longtemps tous les points que mentionne la section consacrée à l'entretien dans les manuels que publient les fabricants de tracteurs. Ces points comprennent le châssis, la clavette du tourillon de l'essieu, les axes de pivotement, les barres d'accouplement, les barres de direction, la manivelle de démarrage, l'éventail, le support de l'éventail, le dégagement de l'embrayage, le coussinet d'embrayage, l'arbre primaire. La graisse B-A Farm Grease est hautement recommandée comme graisse à coussinets de roues pour tracteurs, automobiles et camions.

La graisse B-A Farm Grease rigoureusement vérifiée garantit aux machines agricoles la protection de tous les instants qu'exige leur fonctionnement sous toutes sortes de températures, au cours de chaque saison. Communiquez maintenant avec le distributeur B-A le plus près de chez vous pour tout ce dont vous avez besoin en graisse All Purpose B-A Farm Grease vérifiée sur la ferme.



Commandez de votre distributeur B-A le plus rapproché

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

G5104

de **KUYPER** BLENDED GIN

ANNO 1695

La vraie saveur de Hollande Distillé au Canada

Rapport annuel de la Caisse Populaire

Bilan au 30 septembre 1957

ACTIF	
Argent en caisse et à l'union	200,491.99
Placement sur obligations	429,905.84
Prêts aux sociétaires	818,744.49
Immeuble après dépréciation	17,045.25
Inventaire (Mobilier)	3,092.66
TOTAL	\$1,469,280.23
PASSIF	
Capital social	78,896.44
Capital épargne	1,317,143.49
Boni à payer sur parts Soc.	3,522.50
Diverses réserves	69,717.80
TOTAL	\$1,469,280.23

Nombre de sociétaires	3,369
Nombre d'emprunteurs	481
Taux d'intérêt sur les comptes épargnes	3%
Taux du boni sur parts sociales	5%
Chiffre d'affaires pour l'année	près de 11 millions

Votre Caisse, par l'entremise de l'assurance-vie-Desjardins, a payé la somme de \$2,900.00 aux héritiers de deux sociétaires décédés au cours de l'année. Tous les prêts consentis aux sociétaires âgés de moins de 70 ans sont assurés jusqu'à concurrence de \$10,000.

Vos Directeurs étudient présentement la possibilité de doubler votre capital-épargne au décès et ceci, jusqu'à concurrence de \$1,000. Egalement à l'étude, le problème des caisses scolaires, qui s'avèrent de plus en plus nécessaires actuellement.

Invitation à tous nos sociétaires, d'assister à l'assemblée générale qui aura lieu le 18 novembre à 8 h. du soir, en la salle de la Coopérative de consommation, située au no 540 de la rue Saint-Antoine. Il y aura prix de présence.

Le coin du bridge

Voici les résultats des deux dernières séances de bridge qui ont eu lieu à la salle des Chevaliers de Colomb les 17 et 24 octobre derniers:

2e séance		
	Pts	Score
1. M. C. Fillion et M. F. Cossette	4	7850
2. M. P. E. Patry et M. P. Proulx	4	4990
3. M. S. Scarpino et M. R. Dufour	4	4560
4. Mme J. Bergeron et Mme O. Dicaire	3	5020
5. M. A. Dufour et M. R. Paquin	3	4760
6. M. J. F. Pagé et M. A. Dupont	3	3670
3e séance		
1. M. Alex. Déglise et M. L. G. Lapointe	3	5630
2. M. S. Scarpino et M. R. Dufour	3	4420
3. M. C. Parsons et M. R. Veillette	2	6180
4. Mme R. Marceau et Mme M. Picotte	2	5140
5. M. R. Mercier et M. L. Dupont	2	5080

VETERANS!

Danse à l'occasion de l'Armistice, samedi le 9 novembre au Community Club sous les auspices de

LA LEGION CANADIENNE

ORCHESTRE ROCHETTE

Tous les vétérans et leurs amis sont invités

Pour vos billets, s.v.p. vous adresser aux vétérans suivants.

Odin Olsen	Alphéodor Duchesneau
Marcel Audy	L. Loken (Café Loken)
Gérard Blanchard	A. W. Bishop (Community Club)
Herbert Monahan	Marcel Roy (Restaurant)
Liboire Boutet	Marcel Courteau
Jean-Paul Aubé	Roger Duchesneau
Jos. Tardif	Jean-Marc Demers
Georges Dion	

Partie de cartes

La partie de cartes mensuelle des Dames Patronnes aura lieu en l'auditorium de l'Orphelinat à 8 h. mardi soir le 5 novembre. Les dames et demoiselles sont priées d'y assister en grand nombre. SVP apporter votre jeu de cartes.

La publiciste

Avis public

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

TROIS-RIVIERES

Canada — Province de Québec
District de Trois-Rivières
Cour Supérieure,
No 15,003.

FRANÇOIS ROUETTE quincaillier des cité et district de Trois-Rivières, demandeur, vs LAUREAT LOYER, de La Tuque, district de Québec, défendeur.

"Un morceau de terrain situé dans les limites de la ville de La Tuque, de la contenance de cent cinquante pieds de front sur la profondeur de cent pieds, connu et désigné comme étant une partie du lot non subdivisé numéro trente-quatre (Ptie 34) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre fait pour le Premier rang du canton Mailhot et compris dans les bornes suivantes: en front à l'Ouest à la rue Commerciale, soit soixante pieds de la continuation de la clôture de front du terrain de l'Aluminium Co., en profondeur à cent pieds de la rue Commerciale, au Sud au résidu dudit lot numéro trente-quatre, et au Nord à trente pieds de la ligne

de division des lots trente-trois et trente-quatre, aux plan et livre de renvoi susdits avec trois maisons dessus construites."

Pour être vendu au Bureau d'Enregistrement de la ville de La Tuque, JEUDI le QUATORZIEME jour du mois de NOVEMBRE 1957, à DIX heures de l'avant-midi.

L. P. MERCIER,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Mercier et Pellerin.
Trois-Rivières, le 2 octobre 1957.

TOUX BRONCHIQUE

Une toux bronchique énervante vous empêche-t-elle de dormir? Le flegme est-il si épais dans vos bronches que la toux ne suffit pas à le détacher? Les capales RAZ-MAH Templeton sont spécialement faites pour détacher le flegme, en permettre l'expulsion et vous soulager de cette toux et de ce sifflement. Achetez RAZ-MAH aujourd'hui. 65c. \$1.35 toutes pharmacies. B-567

SPECIAL D'OUVERTURE

La Tuque Parking & Car Wash Enrg.

JOHN BLAIN, PROP.

NOUS VOUS OFFRONS UN POLISSAGE
POUR \$10.00

SATISFACTION GARANTIE

OUVERT JOUR ET NUIT

545, St-Louis

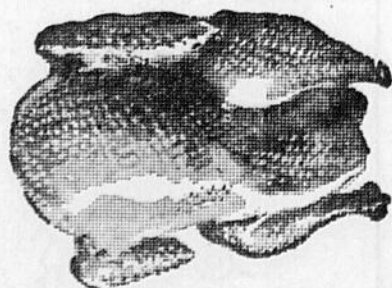
La Tuque, Qué.

Tél. Bur. LA 3-4838 - Rés. LA 3-2478

J. A. ARCAND

BOUCHER-EPICIER LICENCIE
TELEPHONE 3-2705

Chapons — Frais — Eviscérés



Poulets

5 à 6 lbs

.49c lb.

BISCUITS AU CHOCOLAT VIAU WHIPPET

Bte **49c**

JUS DE TOMATE HEINZ

2 btes 20 ozs **31c**

BACON OLYMPIC

Maigre — Frais

.39c

1/2 lb.



JAMBON OLYMPIC SEMI-CUIT

lb. **71c**

FROMAGE CANADIEN TRANCHE

Pqt 1/2 lb. **33c**

Au Conseil municipal

A une séance du Conseil municipal de la Ville de La Tuque, dûment convoquée et tenue le 15 octobre 1957. Sont présents: Son Honneur le Maire J. O. Dallaire et MM. les échevins: Alfred Bolduc, Antonio Bilodeau, Maurice Larouche, Thomas Harvey, Omer Journault et Roland Villeneuve.

No 7812. Lecture est faite par le greffier des minutes de la séance générale du 1er octobre 1957, lesquelles minutes sont adoptées et signées par le Maire et le Greffier séance tenante. Lues Communications suivantes:

Soumissions pour la vente de terrain de la rue Commerciale en face de l'usine Aluminium, soit le 31-14.

Réponse du Service Communautaire Inc. à la demande de la ville, disant que leurs travaux seront terminés durant le mois de novembre prochain.

Lettre du C.N.R., demandant une résolution pour autoriser le Maire et le greffier à signer une cession de l'emplacement de la traverse à niveau de la rue St-Michel.

Demande de consentement de la ville à l'Incorporation du Club des Loisirs Co-op de La Tuque.

Lettre de Québecair Inc., demandant de déléguer des représentants de la Ville pour plaider

en leur faveur lors de l'audience sur leur application devant la Commission des Transports.

Lettre de la C.I.P., accusant réception et remerciant pour la résolution du Conseil remettant leur évaluation à \$5,250,000.00.

Lettre du Ministère des Affaires municipales concernant certains amendements à apporter aux règlements Nos 410 et 412 de la Ville.

Lettre de remerciements du Club de Ski, pour octroi accordé.

Rapport du Gérant municipal pour les 5 premiers mois de l'année en cours.

Lues mutations de propriétés pour les mois de mai et juin 1957.

Lettre de Omer Veillette demandant la construction d'un égout sur la partie sud de la rue Commerciale.

La demande de M. Omer Veillette et la prise en considération des soumissions pour la vente du terrain en face de l'Aluminium sont remises pour étude et décision future.

No 7813. PROPOSE par M. Omer Journault, secondé par M. Alfred Bolduc et résolu:

QUE le Maire et le Greffier, respectivement MM. J. O. Dallaire et A. A. Dupont de la ville de La Tuque, soient autorisés à signer pour et au nom de la Ville, une cession des Commissaires du chemin de fer Transcontinental à la

Ville de La Tuque, suivant Ordonnance No 88913 de la Commission des Transports en date du 31 mai 1956, de l'emplacement de la traverse à niveau de la rue St-Michel.

ADOPTE.

No 7814. ATTENDU que le 20 août 1957, le Conseil municipal demandait par résolution des soumissions publiques pour la collecte des déchets, selon des spécifications dûment préparées et déposées entre les mains de toute personne désirant soumissionner;

Attendu que le 1er octobre le Conseil municipal prenait publiquement connaissance des soumissions suivantes:

Roland Tremblay, 822A, rue Roy \$22,992.00; Lucien Tremblay, 735, Castelleau \$23,500.00; Fernand Sirois, 494A, St-Pierre \$23,880.00; Léo-Paul Pascal, 515, St-François \$24,000.00; Robert Deshaies, 512, rue Tessier \$24,360.00; Armand Gauvin, 749, rue Roy \$25,995.00; Eddy Thompson, 357, St-Zéphirin \$29,784.00; Chs Morissette, 779, rue Joffre \$33,600.00; Raymond Moisan, 432, St-Michel \$62,400.00.

ATTENDU que le plus bas soumissionnaire Monsieur Roland Tremblay, 822A, rue Roy, n'apparaît pas dans les livres de la Municipalité comms contribuable et qu'en conséquence le Conseil ne se croit pas justifier de considérer sa soumission;

ATTENDU que le deuxième soumissionnaire, M. Lucien Tremblay, a présenté une soumission de seulement \$508.00 plus élevée que le plus bas soumissionnaire et que ce Conseil est convaincu que M. Lucien Tremblay possède l'expérience requise pour mener à bonne fin le contrat sous considération;

ATTENDU que M. Lucien Tremblay demeure à La Tuque depuis de nombreuses années, est propriétaire et que ses qualités d'administrateur et sa compétence personnelle sont dûment recon-

nues;

IL EST PROPOSE par M. Roland Villeneuve, secondé par M. Omer Journault et résolu:

QUE le contrat de la collecte des déchets soit octroyé à M. Lucien Tremblay, 735 rue Castelleau, au prix de sa soumission, soit \$23,500.00, et que le contracteur soit soumis à toutes les clauses des spécifications préparées lors de la

demande de soumissions;

De plus que le Maire et le Greffier soient autorisés à signer pour met au nom de la Ville un contrat notarié octroyant à M. Lucien Tremblay le contrat de la collecte des déchets à partir du 4 novembre prochain à la condition bien expresse cependant que l'enlèvement des déchets soit la seule oc-

(Suite à la page 11)



Que vient faire l'âge quand il s'agit d'emprunt ?



L'âge d'une entreprise est garant de son expérience. Parce que HFC compte 79 années d'expérience, vous pouvez y emprunter en toute confiance. Le service est rapide et les modes de remboursement sont adaptés à vos besoins. Finis vos problèmes financiers. Faites comme deux générations ont fait. Empruntez en toute confiance chez Household Finance.

HFC HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada

R. H. Laplante, gérant

590-6 ième Avenue Téléphone LE 8-3349
GRAND'MERE

16

nouveaux et ravissants
modèles de chandails

créés par

Mary Maxim
pour être exécutés avec des laines Northland et Cloudspun



Ce magnifique chandail à dessin fleur de lis, exécuté avec de la laine 2 fils, est un des nombreux modèles que vous trouverez dans l'important catalogue en couleurs de Mary Maxim.



No. 203
Fleur de lis

Si vous n'avez jamais tricoté, vous pouvez apprendre vite et facilement avec la pratique trousse Mary Maxim. Elle contient de la laine et des aiguilles en quantité suffisante pour tricoter trois originales poignées pour retirer les plats du feu, ainsi que les instructions à suivre pour exécuter ce travail. Commandez cette pratique trousse, qui coûte seulement \$1.75, en utilisant le coupon ci-dessous.

Confortable et chaud, moelleux mais résistant, c'est ainsi que l'on peut décrire le vêtement que vous tricotez avec la laine Mary Maxim. Pour votre famille et pour des cadeaux, rien ne saurait plaire davantage que ce charmant modèle.



Venez voir aujourd'hui même notre étalage de modèles Mary Maxim et demandez son catalogue, qui ne coûte que 15¢. Il contient la plus importante sélection de modèles de gros tricots jamais publiée.

FRANK SPAIN CIE LTEE

TRES GRANDS SPECIAUX DANS NOS AUTOS ET CAMIONS USAGES

Passagers: Tous reconditionnés en neuf

1 Chevrolet 1956 \$1800.00	1 Ford 1952 \$ 500.00
(très bas millage)	1 Pontiac 1950 \$ 400.00
1 Buick 1954 \$1600.00	1 Buick 1947 \$ 300.00
1 Ford 1952 \$ 900.00	1 Plymouth 1947 \$ 200.00
(moteur neuf)	1 Pontiac 1948 \$ 200.00
1 Ford 1952 \$ 700.00	1 Ford 1939 \$ 50.00
	1 Mercury 1949 \$ 400.00

Camions

1 Chevrolet 3 t. 1952 \$1700.00	1 Chevrolet 1 t. panel 1953 \$ 600.00
1 Chevrolet 1/2 t. 1949 \$ 100.00	1 Chevrolet 3/4 t. 1949 \$ 400.00
1 Chevrolet 1/2 t. panel 1948 \$ 300.00	

J. F. KEENAN LTD.

573, RUE TESSIER TEL. LA. 3-2744



PETITES ANNONCES



A LOUER
Chambre à louer, aussi, réfrigérateur Coca Cola à vendre. S'adresser à 536 Bostonnais, tél. 3-3505.

A VENDRE
Fournaise, bois et charbon, aussi ibriqueur à l'huile. Tél. 3-4218.

A LOUER
Chalet à louer, dans le "4 milles", eau courante, toilette, électricité, réfrigérateur, habitable l'hiver. S'adresser à S. Audet, 432 rue Tessier, tél. 3-3709.

A VENDRE
Croutes de merisier sec et bois mou très sec. S'adresser à 473 Elizabeth tél. 3-2961.

A VENDRE
Chevrolet De Luxe 1951 avec mise au point pour l'hiver. Prix \$575. aussi garage disponible à l'acheteur. tél. 3-4323.

A VENDRE
Télévision RCA Vivitor 21 pouces, cabinet bois naturel. S'adresser à 445 St-Joseph, tél. 3-2408.

A LOUER
Chambre, pension si désirée. S'adresser à 372 Joffre.

A VENDRE
Camion GMC avec chargeuse de billots, en très bonne condition. S'adresser à 339 Bostonnais, tél. 3-4256.

A VENDRE
Camion International 1956, 3 tonnes aussi "Bulldozer" 1953, TD9. Bon marché, bonnes conditions. S'adresser à J. Paul Lavoie, tél. 3-2957.

A VENDRE
Fournaise, bois et charbon, en bonne condition. S'adresser à 741 Réal, tél. 3-3456.

A VENDRE
Camion Panel ¼ tonne, comme neuf. S'adresser à Fortunat Pépin, 314 Tessier, tél. 3-3409.

A LOUER
Grand bâtiment 36 x 110, 2 étages, pouvant servir comme entrepôt. S'adresser à Mme C. Tousignant, rue Bostonnais, tél. 3-2946.

LOYER DEMANDE
On demande logis de 3, 4 ou 5 appts. S'adresser à 614 Commerciale, tél. 3181.

A LOUER
2 pièces, entrée privée. S'adresser à 420 Kitchener, tél. 3-2946.

A VENDRE
Merisier sec, 12 pouces. S'adresser à 325 Lacroix, tél. 3-3600.

ATTENTION
Couture et réparation de linge de toutes sortes. 393 Joffre, tél. 3-2203.

A VENDRE
Chesterfield et 2 fauteuils. S'adresser à 409, rue St-Joseph.

TRAVAIL DEMANDE
Pour vos lavages et repassages, appelez 3-4686.

A VENDRE
Hôtel, entièrement rénové, dans un style ultra-moderne avec bar des plus luxueux — Grill 500 chaises, Cocktail lounge 100 chaises, 25 chambres à coucher. Grand terrain de stationnement. Gros débit de bière et boisson. Pour plus amples informations, écrire à M. J. A. Desfossés, 506 est, Boul. St-Joseph ou téléphoner à Montréal LA. 5-7793.

A VENDRE
Chevrolet "Fleetline" Modèle 1948, 2 portes, chaufferette, conditions de paiement faciles. S'adresser à 527, Jacques Buteux, tél. LA. 3-2549.

A VENDRE
2 lits ¾ en fer brun avec matelas à ressorts. \$30.00 chacun. 1 poêle à gaz propane, comme neuf \$75.00. Tél. 3-4261.

A LOUER
3 appts plus ch. de bain, chauffés. Entrée privée. S'adresser à 712, rue Joffre, tél. 3-2401.

A LOUER
Appartement genre garçonnière (Bachelor Appt), chauffé, chambre, salon, cuisine, bain, douche, toilette, eau chaude, poêle électrique, réfrigérateur, entrée privée. S'adresser à 409, St-Joseph, La Tuque.

HORLOGERIE
Confiez vos réparations d'horloges, montres, etc. à T. Paradis Atelier d'Horlogerie, 591 rue St-Antoine, tél. 2142. La Tuque

ATTENTION
Employez la peinture ARES, la peinture qui ne jaunit pas grâce à un nouveau procédé, aussi peinture caoutchoutée sans odeur. Ciment à couverture, à base de caoutchouc et amiante. Ne coule pas à la chaleur ni ne craque au froid. Garantie de 5 ans. Eugène Lortie, 322 St-Honoré, tél. 2295.

A LOUER
Chambres combinées ainsi que chambres simples, avec chambre de bain, 15 pieds carrés, avec garde-robe, chauffées, eau chaude, électricité fournie pour la cuisine ainsi que pour chauffer automobile l'hiver, disponibles jusqu'au 1er mai prochain, pour couples sans enfants. S'adresser au Motel Mauricien, tél. 3-4677.

BOIS DE CHAUFFAGE
Bois franc, sec, à vendre. S'adresser à Marcel Verrier, tél. 3-4880.

A LOUER
Chalet à louer, pour couple sans enfants, convenable pour l'hiver. S'adresser à Roméo Tremblay, tél. 3-3967.



MICHAEL M. BONE, B. COM., C.A.,
Comptable agréé

583, rue Commerciale — Tél.: Bureau 4435 Rés. 2853

Heures de bureau: 9 h. à 5 h.

REPRESENTANTES
Vous désirez un revenu supplémentaire? Devenez représentantes cosmétiques réputés AVON. Aucune expérience nécessaire. Bon revenu. Pour information, écrire à C. P. 478, Grand'Mère

CH. ET PENSION
Pour chambre et pension, s'adresser à 268 St-Michel.

A LOUER
Salon double, entrée privée, à la semaine, non meublé. S'adresser à 335 Desbiens, tél. 3-4241.

Logement à louer, 4 pcs plus ch. de bain, eau, électricité, situé à La Bostonnais à 3 ½ milles de la ville. Tél. 3-2929.

A VENDRE
Grande tente, 25 x 15, pour camion ou pour couvrir marchandise. S'adresser à 639 Roy, tél. 3-2157.

A LOUER
2 chambres doubles et 4 simples, propres, tranquilles, confortables. S'adresser à 445, St-Joseph, tél. 3-2408.

A VENDRE
Poêle avec brûleur à l'huile, en bonne condition. Tél. 3-3444.

A LOUER
Chambre et cuisine, chambre de bain, meublées et chauffées. S'adresser à 756 Commerciale, tél. 3-3568.

A VENDRE
Pièces de rechange pour Chevrolet 1947, ainsi que roues et pneus "616". S'adresser à 756 Commerciale, tél. 3-3568.

2 CHAMBRES A LOUER
2 grandes chambre à louer, situation centrale. Tél. 3-4405.

A VENDRE
Carrosse pour enfant marque "Sunshine" avec lisses ajustables. Aussi station wagon, avec dos doublé en mouton, grandeur 14 ans; bicycle pour dame C.C.M. en très bon ordre. S'adresser à 512. Desbiens, tél. 3-3872.

A VENDRE
Frigidaire en très bonne condition à prix abordable. S'adresser à 527, Joffre, tél. 3-3816.

LAVAGE
Je prendrai lavage et repassage. S'adresser à 729, Roy, tél. 3-2174.

A VENDRE
Manteau de fourrure, pour fillette, 12-14 ans, chat sauvage, très bonne qualité et en excellent état. Tél. 3-3736.

A LOUER
Une grande chambre et grande cuisinette à louer meublées ou non. S'adresser à 906 rue Roy, tél. 3-3921.

ATTENTION
Pour vos repassages, reprises, etc. Confiez-les à Mme P. E. Beaupré, 497a St-Louis, tél. 3-4704.

A VENDRE
Camion G.M.C. ½ ton 1952 en excellente condition.

CHAUFFAGE
A vendre 2 Iron Fireman Automatique Coal Burners DE LUXE en parfaite condition. Tél. 3-4449.

A LOUER
Petit chalet à louer pour deux ou trois personnes. Logeable l'hiver. Tél. 3-4353 après 5 hres p.m.

A LOUER
Chambre à louer avec la permission de faire la cuisine conviendrait pour un homme âgé. S'adresser à Mme Rancourt, 288 St-Georges, La Tuque.

DRAPERIES METALLIQUES, STORES VENITIENS, AUVENTS,

Directement du manufacturier, sur mesures, PRIX défiant toute compétition, estimés gratuits, choix d'innombrables couleurs, livraison et posage gratuits, service rapide. REPARATIONS et LAVAGES Changement de galons et cordes. Vos stores vénitiens remis à neufs à peu de frais. Confiez-les aux seuls spécialistes de la région. RICARD STORES VENITIENS, Paul Laperrière, (Représentant), 508 rue St-Antoine, Tél: LA 3-4410 La Tuque, Qué.

A LOUER
Chambre à louer, centre de la ville. Tél. 3-3408.

AUCUNE LIMITE D'AGE
Nous avons besoin d'un homme pour servir 400 clients sur route Watkins établie dans La Tuque. Aucune expérience nécessaire. Pas d'argent requis. Revenu de \$3.00 de l'heure à temps plein ou partiel. Plan de Boni. Ecrivez à F. Granger, 350, St-Roch, Montréal, Qué.

A LOUER
3 pcs à louer, chauffées et éclairées, eau chaude, sortie privée. S'adresser à 9 Cartier.

A LOUER
Logement, 3 pcs plus chambre de bain. S'adresser à 320 St-Paul, tél. 3-2961.

AVEZ-VOUS UN REVENU EN PROPORTION DE VOS CAPACITES?

Beaucoup de gens qui pourraient obtenir un meilleur revenu sont "captifs" d'un petit emploi de routine qui offre très peu de sécurité. Leur emploi n'est pas certain si les conditions changeaient quelque peu. Si c'est votre cas, nous avons quelque chose de sécurité pour vous. Ecrivez immédiatement à la Cie J. R. Watkins, 350, rue St-Roch, Montréal, Qué.

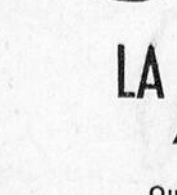
A VENDRE
Automobile Buick 1951 en très bon ordre, peut être examiné chez M. Anatole Vézina, 903, rue Roy. Pour autres détails, tél. 156, Parent, P.Q.

A VENDRE
Couvertures tissées au métier, tapis tissés, robes et manteaux pour fillettes. J'ai toujours en mains coupons et lisières. Mme G. Dufresne, 579, rue St-Maurice.

A LOUER
Logement à louer. Tél. 3-3608.

A VENDRE
Collet de renard blanc, moitié prix. S'adresser à 433, rue Desbiens.

PERDU
Clés d'automobile Monarch, perdues mardi près du Garage Keenan. S'adresser à Marcel Ricard, s/d Garage Keenan.



Faites régulièrement une provision abondante de lait et crème pasteurisés de LA LAITERIE DE LA TUQUE

LE LAIT EST ESSENTIEL AU REGIME ALIMENTAIRE DE TOUS. LES JOURS, POUR ENFANTS ET ADULTES.



LA LAITERIE DE LA TUQUE
ADONIAS MARCHAND, PRESIDENT

Ouvert tous les jours de 8 h. 30 à 5 h. 30 p.m.
Dimanche et fêtes: 10 à 11 h. de l'avant-midi

Bureau: 647, St-Louis

Tél. LA. 3-4555



Au Conseil municipal

(Suite de la page 9)
cupation de M. Lucien Tremblay durant la durée de son contrat.
ADOPTÉE.

No 7815. **ATTENDU** que le 16 juillet 1957, le Conseil municipal votait unanimement une résolution décrétant qu'à l'avenir toute augmentation ou diminution dans les salaires de base et dans les heures de travail de l'usine locale de Canadian International Paper Company soit applicable aux membres du Syndicat National Catholiques des Employés municipaux de la Ville de La Tuque;

ATTENDU que le 9 septembre dernier la Compagnie Canadian International Paper Company reconnaissait officiellement une augmentation de 5% à tous ses employés et une diminution de 2 heures par semaine dans les heures de travail;

ATTENDU que le 1er octobre dernier, le Conseil municipal, par l'entremise de ses délégués officiels: MM. les Echevins Omer Journault et Roland Villeneuve et le Gérant municipal, offrait aux représentants du Syndicat une augmentation de 5% et la diminution des heures de travail de 44 à 42 heures par jour;

ATTENDU que le 3 octobre, le Syndicat dans une lettre adressée au Gérant municipal par M. Léonce Ouellet, secrétaire du Syndicat, remerciant le Conseil municipal de l'augmentation de 5% mais représentait qu'il était dans l'intérêt de ses membres de maintenir la semaine de 44 heures l'année durant et que de plus, il suggérait l'élimination du travail le samedi matin, entre le 1er mai et le 31 octobre, en répartissant les 4 heures de travail sur les autres jours de la semaine;

ATTENDU que le Conseil municipal désire traiter loyalement ses employés en maintenant une différence raisonnable entre les sa-

laires prévalant à la Compagnie et à la Ville;

IL EST PROPOSE par M. Roland Villeneuve, secondé par M. Antonio Bilodeau et résolu:

QU'UNE augmentation de salaire de 5% soit octroyée à tous les employés, membres du Syndicat Catholiques, avec rétroactivité au 9 septembre dernier;

De plus, à la demande du Syndicat, que la semaine de travail demeure 44 heures l'année durant et que le Gérant soit autorisé, après consultation avec le Syndicat, à éliminer le travail du samedi matin entre le 1er mai et le 31 octobre, en répartissant les 4 heures de travail du samedi sur les autres jours de la semaine.
ADOPTÉE.

No 7816. **ATTENDU** que le Club des Loisirs Co-op de La Tuque désire s'incorporer et demande pour ce faire, l'autorisation de la Ville de La Tuque;

IL EST PROPOSE par Monsieur Alfred Bolduc, secondé par M. Thomas Harvey et résolu:

QUE ce Conseil donne présentement son consentement à l'incorporation du "Club des Loisirs Co-op de La Tuque", avec siège social à La Tuque.
ADOPTÉE.

No 7817. **ATTENDU** que la Québécoise Inc., insiste fortement pour que la Ville de La Tuque soit représentée lors de l'audience devant la Commission des Transports et puisse plaider en sa faveur pour l'obtention du service demandé;

IL EST PROPOSE par M. Thomas Harvey, secondé par M. Alfred Bolduc et résolu:

QUE son Honneur le Maire soit délégué de ce Conseil et qu'advénant le cas où il ne pourrait pas y assister, que MM. les Echevins Omer Journault et Antonio Bilodeau, soient nommés comme délégués-substituts.
ADOPTÉE.

No 7818, Le règlement No 418

a subi deux lectures.

PROPOSE par M. Thomas Harvey, secondé par M. Maurice Larouche et résolu:

QUE le règlement No 418 amendant celui No 410 relatif à la Circulation et à la sécurité publique, en annulant certaines clauses qui concernent exclusivement le Code civil ou la Loi des véhicules moteurs du Québec, soit adopté tel que lui.
ADOPTÉE.

No 7818a. Le règlement No 419 a subi deux lectures.

PROPOSE par M. Thomas Harvey, secondé par Monsieur Maurice Larouche et résolu:

QUE le règlement No 419 amendant celui No 412 concernant la Police, en annulant certaines clauses concernant exclusivement le Code criminel et de la loi relative aux règlements sanitaires provinciaux qui sont d'application générale dans toute la province, soit adopté tel que lu.
ADOPTÉE.

No 7819. **PROPOSE** par M. Omer Journault, secondé par M. Antonio Bilodeau et résolu:

QUE Son Honneur le Maire soit autorisé à parafer de ses initiales

au rôle d'évaluation de la ville, les mutations suivantes de propriétés pour les mois de mai et juin 1957:

MAI 1957. Ventes: Ville à Fernand Beaudet, No 31-6; André Brouillette à Jean-Louis Germain, No 30 320; Clément Bilodeau à Arsène Trottier, Nos 30-313 et Ptie 311; J. A. Bertrand & Fils Ltée à Laurier St-Laurent, No 35-1; E. H. Charles Gauthier à John O'Farrell, No 23-A-19-20; Gaston Fluet à Marcel Fortin, No 23-A-12-7; Alfred Bolduc à René Gagné, No 24-A-309-A; N. Tousignant-Georgieff à Jean Paul Lavoie, Ptie 18-A; Normand Benoit à Jean-Eudes Lemaine, Nos 30-337, 354, Ptie 345; John Haché à Mathias Haché, No 22-A-82; Emmanuel Simard à Paul-Aimé Simard à Dame Albertine S. Lajoie, No 23-A-19-C;

Christin St-Louis à Réjean St-Louis, Ptie 28; Alexandre Côté à Dame Yvette Croteau-Deshaies, No 24-A-24; Walter Richard à Avenin Richard, No 23-A-88; Arthur Poisson à Adonias Marchand, No 30-323; Lucien Rochette à Arthur Poisson, Nos 30-336-353; Paul Vézina à Clément Bilodeau, Nos

30-313, Ptie 311; Dame Rita Duchesneau-Faucher à Raymond Vertefeuille, No 23-A-305; Dame Jeanne Cossette-Tremblay à Succ. Edgar Tremblay, No 25-A-287; Ville de La Tuque à Omer Plante, No 22-A-247; Lucien Drolet à Charles Marchand, Nos 22-A-308-309; James Keenan à André Goulet, No 3-287; John B. Martin à Léo Lortie, No 23-A-170; John B. Martin à Roland Greffard, No 23-A-0174; John O'Farrell à Clément Fortin, No 23-A-20; Ville à Honorius Tremblay, Ptie 26-598; Lucien Côté à Yvon Veillette, No 27-424;

Frank Spain et Vincent Spain à Spain Realty Ltée, Ptie 27-377; Dame Indianna Bouillette-Trudel à Omer Trudel, Nos 24-A-181, 23-A-86; James F. Keenan à Léonidas Spain, No 30-281; James F. Keenan à Alonzo Bouchard, No 30-281; Claude Demeules à Guido Sorges, Nos 22-A-408, 22-A-397; Dame Olive Jensen Peterson à Succ. W. Peterson No 23-A-191, 192; Dame Hélène Rivard-Rochette à Georges Gagné, No 23-A-15; Ville à Alcide Bordeleau, Nos 23-A-222 et 1/2 No 221, Ptie 28; Roger Champagne à Duulio Gra-

(Suite à la page 15)

CHAUFFAGE - CHAUFFAGE - CHAUFFAGE

IL EST TEMPS PLUS QUE JAMAIS DE VOIR A VOTRE CONFORT POUR L'HIVER !

Nous sommes toujours à votre disposition pour vous fournir ce confort!

Appelez-nous et nous serons toujours heureux de vous fournir renseignements et estimations gratuites.

Nous désirons vous rappeler que nous avons toujours en stock des fournaies à air chaud climatisé, raccords en tôle, registres, réservoirs à l'huile. Ces marchandises sont vendues à des prix pouvant défier toute concurrence.

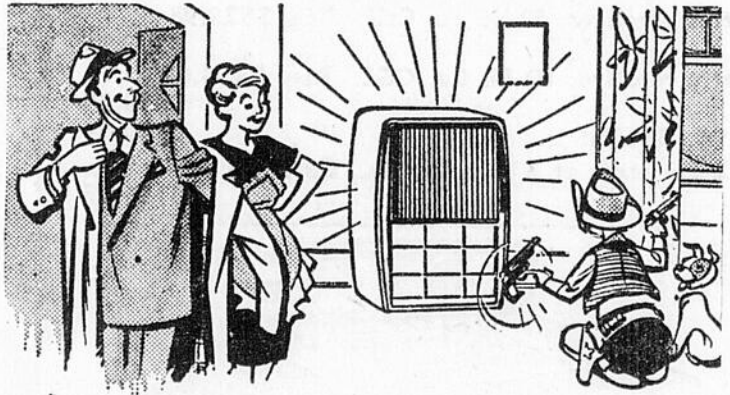
NOUS APPORTONS A VOTRE SERVICE UNE EXPERIENCE D'AU DELA DE 30 ANS.

Bureau ouvert toute la journée ainsi que le soir de 7 hrs à 10 hrs

PAUL LAVOIE

TELEPHONE: LA. 3-3635 — LA. 3-3606

TOUT LE MONDE ADOPTE LA

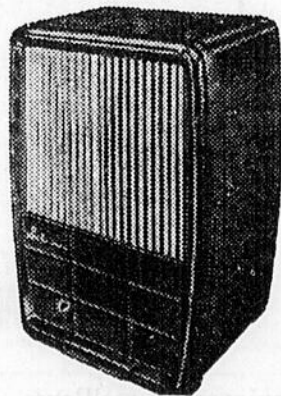


"TIT-PAUL est assis devant notre nouvelle fournaise Coleman depuis des heures — en attendant son programme TV favori!"

IMAGINEZ-VOUS UNE NOUVELLE FOURNAISE A L'HUILE COLEMAN INSTALLEE DANS VOTRE FOYER!

DES LIGNES DISTINCTIVES

Vous ne faites pas d'erreur en considérant votre fournaise Coleman comme faisant partie de votre ameublement. Des lignes de conception moderne, dont vous serez fiers.



Le modèle "Monterey" Une de nos plus belles créations récentes

POUR LE CONFORT D'UN MUR A L'AUTRE OBTENEZ UNE



VOYEZ LES PRODUITS COLEMAN AU MAGASIN

J. O. LEJEUNE

Voyez-le chez NOM DU DÉPOSITAIRE... et épargnez!

Le Nouveau
poêle électrique de 30'
CHATELET
de BÉLANGER

L'achat de la saison en poêle. Conçu pour vous épargner argent, espace et travail.

Avantages de 'gros' poêle qui réduisent votre travail: feu géant illuminé, contrôle automatique, interrupteurs 7-chaleurs à lumières-témoin. Les éléments de surface "Monotube" rapides et l'élément ultra-rapide du gril à hauteur de taille, épargnent du courant. Le minuteur et le réchaud vous épargnent la surveillance. Son prix étonnant vous épargne de l'argent.

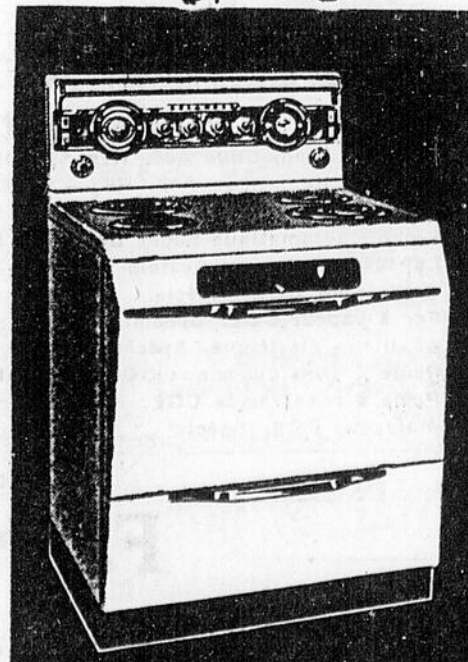


Voyez le Châtelet de Bélanger chez
IRENEE LEFEBVRE
Marchand de meubles

293, RUE ST-JOSEPH

LA TUQUE

Tél. 3-3473



LES SPORTS

par R. Arbour

AU CONSEIL DE LA L. T. B. A.

Lors d'une réunion du Conseil d'administration du basketball de la ville de La Tuque, (composé comme suit: à la présidence, Brien Braithwaite; vice-président, Albert Gignac; secrétaire, Paul Pelletier et les directeurs, Réjean Tremblay, Rock Bacon et Roger Ruel.) il fut déclaré par le président que les joutes de la cédule régulière se jouant le mercredi soir débuteraient à 8 h.

En second lieu, il fut proposé par Paul Pelletier et secondé par Réjean Tremblay que des règlements pour les joueurs faisant parties de cette association du basketball devraient être rédigés et appliqués. Pour finir Roger Ruel proposa que le conseil remettre à la prochaine réunion les points non importants. Il fut secondé par Rock Bacon.

Basketball

Les Aigles de l'hôtel St-Louis triomphent des Jets du Propane par deux paniers comptés dans les dernières secondes de jeu lors du match disputé dimanche le 20 octobre. Rock Bacon se distingue à l'offensive pour les gagnants.

A l'issue de cette joute, les Aigles remportent les honneurs en disposant des solides piliers du Dubois par le compte de 52 à 47, retardant ainsi la marche des Jets vers la première place détenue par les Démon Rouge (Red Devils) de la Dow. Menant avec une avance de 25-21 au premier engagement, les Jets ne purent conserver l'avantage du jeu jusqu'à la fin de la partie.

Jeu excitant

Le jeu fut soulevé pour l'assistance et les deux équipes aux prises effectuèrent des montées et des lancers très fructueux pour l'une et pour l'autre équipe. Les

spectateurs assemblés au Community club pour voir les deux équipes à l'oeuvre ont souvent applaudi le travail des joueurs qui ont montré beaucoup de rapidité pour un début de saison.

Ralliement

Les Jets de Brien Braithwaite menaient 25-21 après la première demie mais les Aigles se relièrent par la suite pour gagner de justesse (52 à 47). C'était pour les Jets du Dubois leur deuxième échec consécutif. Emile Brûlé a fait un spectaculaire retour au jeu et fut le meilleur compteur des Jets avec 15 points.

Jeu serré

Les deux équipes jouèrent un jeu défensif. Les Jets de Propane ne tardèrent pas cependant à mener les devants. Ceux-ci semblaient assurés de la victoire dès le début de la partie. Mais les Aigles de l'hôtel St-Louis réussirent à vaincre bel et bien les protégés de Brien Braithwaite par le compte de 52 à 47.

Sommaire

Les joueurs qui se sont distingués pour les Aigles sont: R. Bacon avec 23 points; R. Duchesneau, 12 pts; English, 7 pts; A. Gignac avec 4 pts.

Pour les Jets, E. Brûlé avec 15 points, Braithwaite avec 10, P. Pelletier avec 9 et Beaudet avec 8. Ceux-ci se sont signalés tant bien à l'offensive qu'à la défensive.

Dimanche dernier, le 27 oct., les Démon Rouge de la Dow ont de nouveau remporté une victoire en défaisant les Aigles de l'hôtel St-Louis au compte de 47 à 33.

Les Démon de la Dow se sont surpassés pour remporter une brillante victoire sur les Aigles. Les joueurs semblaient en pleine forme au début de la partie et les Aigles ne tardèrent pas à prendre l'avantage du jeu dès le commencement. La première demie se terminait 21-19 en faveur des Aigles.

Durant la dernière moitié, les Aigles augmentèrent leur avance, mais cependant, les Démon Rouge ne succombèrent pas. Réjean Tremblay, le scientifique capitaine-joueur des Démon de la Dow, conduisit une fois de plus son équipe à la victoire en comptant 16 points.

Rock Bacon et Albert Gignac se sont signalés pour les Aigles avec respectivement 15 et 8 points chacun mais malgré leurs efforts, leur équipe dut subir la défaite.

Sommaire
Démon Rouge

	Pts
R. Tremblay	16
R. Ruel	12
M. Haché	9
Ricky Austin	6
Gilles Arbour	4

Aigles

R. Bacon	15
A. Gignac	8

Riverin	4
Tim Dufour	4
English	2
Position des équipes:	
Dow	6
Aigles	2
Jets	0

Joute de mercredi, le 23 oct.

Les Démon Rouge de la Dow visitaient les Jets de Dubois Propane. Le pointage final fut de 62 à 52 en faveur des "Red Devils".

Mercredi, le 23 oct., les Démon Rouge de la Dow faisaient subir une autre défaite aux Jets du Propane par le pointage de 62 à 52. Les malchanceux Jets n'ont pas encore réussi à remporter une victoire depuis le début de la saison.

Jeu languoureux

Le jeu a été lent au tout début de la partie, mais les joueurs de Réjean Tremblay saisirent le moment propice et commencèrent

une série de passes très fructueuses qui leur permirent de prendre l'avance dès la première moitié de la joute.

Les Démon de la Dow démontrèrent de nouveau leurs capacités avec les Jets du Propane en défaisant cette dernière équipe.

Sommaire

Pour chacune de ces équipes, voici un bref aperçu du pointage:

DEMONS ROUGES

	Pts
Roger Ruel	19
M. Haché	18
R. Tremblay	17
R. Evoy	4
Goyer	4

JETS

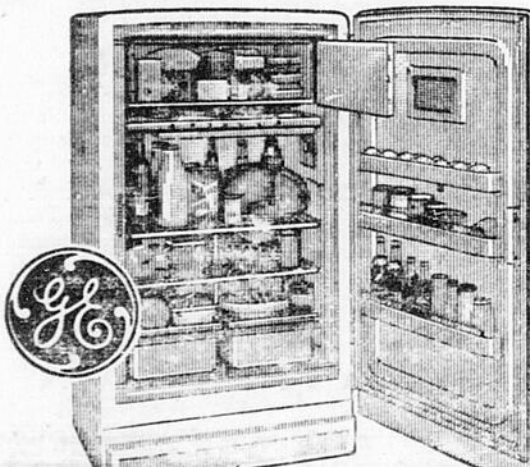
	Pts
E. Brûlé	15
Pelletier	10
Beaudet	6
March	6
Braithwaite	1



ENFIN! SUR LE MARCHÉ CANADIEN,
LES MEILLEURES
FENETRES ET PORTES
EN ALUMINIUM
DE LA COMPAGNIE

Maintenant nous sommes agents des portes et châssis
ESTIMATION GRATUITE

J. Elie Tremblay
TELEPHONE 3-2300



APPAREILS ELECTRIQUES CGE

Réfrigérateur De Luxe Automatique à tablettes rotatives, 11 pi. cu. CGE. Rég. \$529.95
Spécial \$399.95

Réfrigérateur De Luxe Automatique à tablette rotative, 10 Pi. Cu. CGE. Rég. \$459.00
Spécial \$349.95

Réfrigérateur Philco 11 Pi. Cu. Rég. \$369.95. Spécial \$249.95

Réservoirs à eau chaude No 40 en verre à 2 éléments et 2 thermostats. Garantie de 10 ans.
Rég. \$159.95. Spécial \$124.95

POELES ELECTRIQUES

24" CGE De Luxe four géant automatique. Rég. \$299.00. Spécial \$224.95

30" CGE De Luxe. Rég. \$329.95. Spécial \$239.00

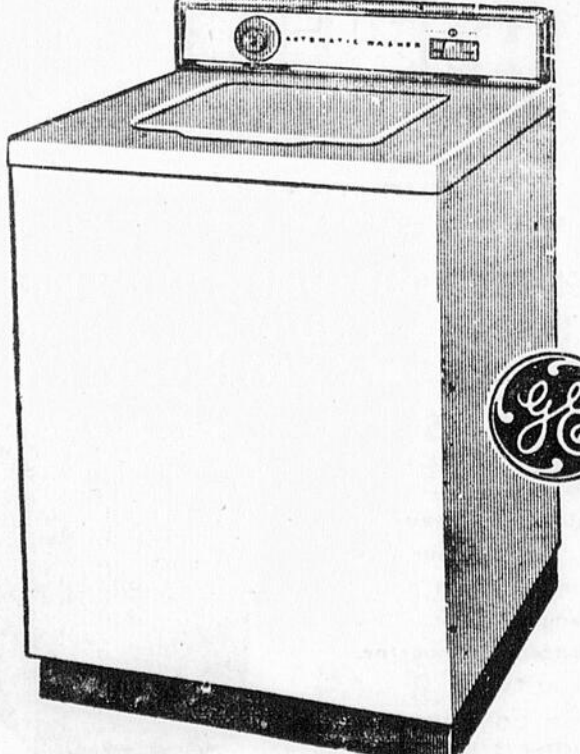
40" CGE Super De Luxe. Rég. \$535. Spécial \$349.95

Poêle combiné à l'huile 40" De Luxe. Rég. \$474.50. Spécial \$384.50

Poêle combiné à l'huile "Fawcett" De Luxe 40". Rég. \$462.00. Spécial \$299.95

SPECIAL — SPECIAL — SPECIAL

Télévisions CGE, modèles 57 et 58. Spécial 20%



Laveuses et Séchoirs automatiques

Laveuse automatique A65. Rég. \$369.95. Spécial \$289.95

Séchoir automatique A52. Rég. \$249.95. Spécial \$194.95

Laveuse automatique Super De Luxe. Rég. \$479.00. Spécial \$385.00

Séchoir automatique Super De Luxe. Rég. \$349.00. Spécial \$279.95

Laveuses ordinaires Custom De Luxe. Rég. \$239.00. Spécial \$169.95

Grille-pain CGE. Spécial \$17.95

Fer à vapeur CGE. Spécial \$15.50

Bouilloire électrique. Spécial \$10.95

Poêle à frire électrique CGE. Spécial \$17.95

Poêle à frire carrée CGE. Spécial \$19.75

Malaxeur CGE. Spécial \$17.95

La ferronnerie la plus complète en ville — Nos prix sont toujours les meilleurs.

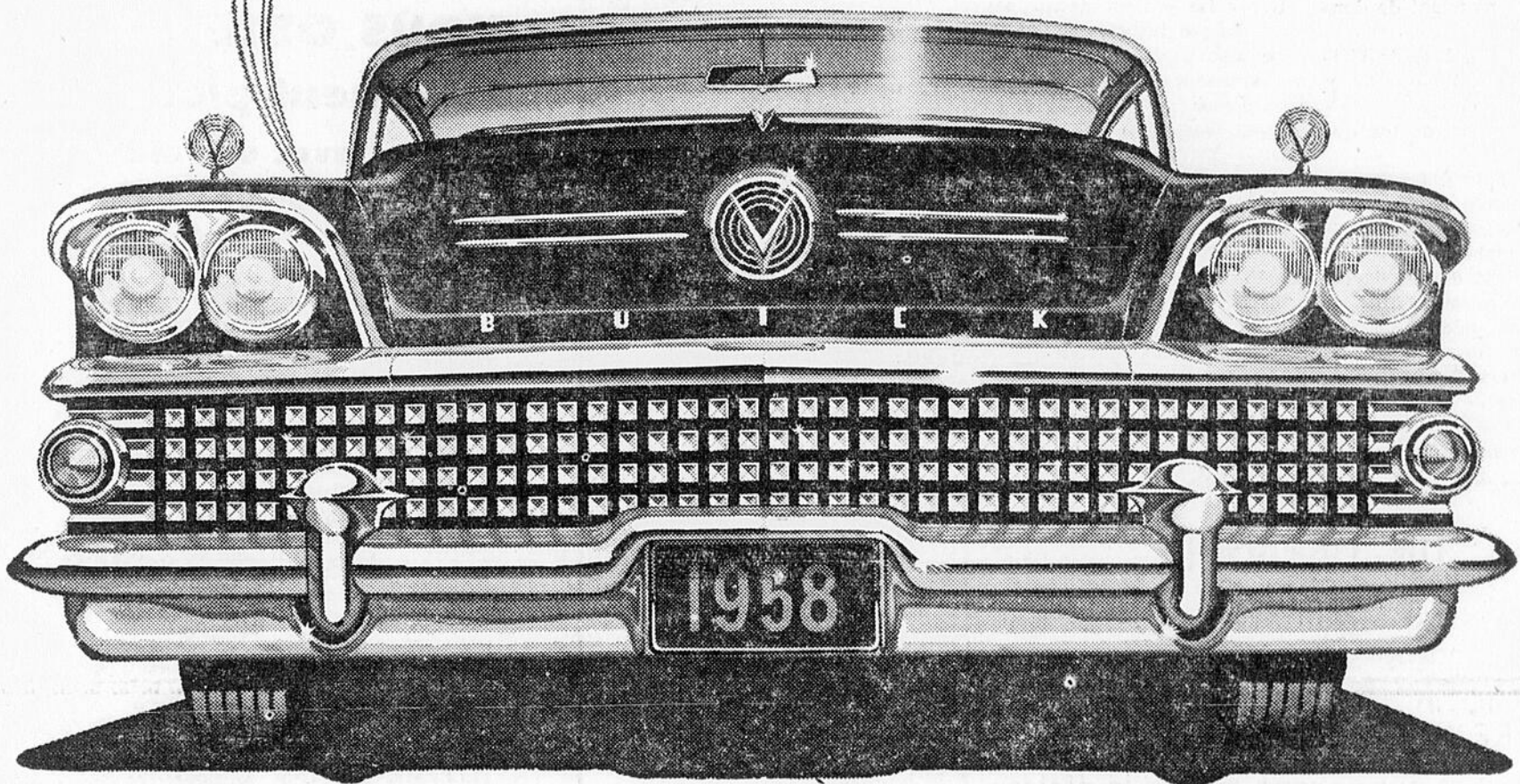
F. X. LAMONTAGNE LIMITEE

Ferronnerie, peintures et ciment, quincaillerie

VENDEUR AUTORISE D'APPAREILS CAN. GEN. ELECTRIC
273, RUE ST-JOSEPH

TEL. FERRONNERIE 3-2721
LA TUQUE

Nous vous présentons la **BUICK B-58**



Elle a toute la grâce d'un envol

ELLE CONSOMME de la gazoline. Elle roule sur des roues. Mais à part cela, inutile de chercher d'autres similitudes entre la Buick 1958 et les autres voitures.

La Buick 1958 tout entière est inspirée de la technique aéronautique. Le très large usage de l'aluminium que l'on a fait dans sa construction en est la première preuve. Et tout est à l'avenant.

CETTE éblouissante voiture vous place à l'avant-garde du progrès de l'automobile.

Dans la Buick 1958, vous commandez au moteur B-12000 de même qu'à une transmission qui fait le sujet des conversations de toute l'industrie automobile. Dans la Buick 1958, vous éprouvez l'incomparable douceur du roulement "aérien" et aussi le merveilleux moelleux inconnu jusqu'à ce jour de la suspension pneumatique Buick Air-Poise.*

Dans la Buick 1958, vous trouverez plus de perfectionnements techniques, plus d'innovations que l'on en a jamais réalisés jusqu'ici en une seule année.

PAR ses lignes, par sa légèreté, par son allant, par sa vivacité, cette Buick vous séduira. Venez la voir sans tarder telle qu'elle est présentée par votre dépositaire Buick.

* La suspension Air-Poise est facultative dans toutes les séries. La Dynaflo Flight-Pitch est standard dans les LIMITED et les ROADMASTER 75, facultative dans les autres séries.

CETTE ANNÉE—DANS CETTE PUISSANTE, ENLEVANTE ET ÉLÉGANTE BUICK:

Le roulement "aérien" et la suspension Air-Poise*
La voiture, supportée par quatre colonnes d'air comprimé, reste automatiquement à un niveau constant, quels que soient le nombre des passagers ou l'état de la route.

La Dynaflo Flight-Pitch* permet d'adopter une infinité de pas différents. Elle fournit exactement la puissance requise à l'instant précis où elle est nécessaire. Elle réagit instantanément, mais progressivement.

Le moteur B-12000 a un taux de compression de 10 à 1. Avec ses 12,000 livres de poussée sur chaque piston, c'est le moteur le plus moderne pour les gazolines les plus modernes.

Un nouveau style étincelant—De la large grille Dynastar aux feux arrière intégrés dans les ailes étagées, la B-58 est réellement la voiture qui dicte la mode.

Freins en aluminium refroidis par air—Ces freins aux garnitures épaisses, garnis de 45 ailettes radiales qui entraînent l'air de refroidissement, sont extra-puissants. Ils garantissent un freinage d'efficacité supérieure et une longue durée des garnitures. (Standard sur les roues avant de la plupart des modèles.)

De part en part, des nouveautés—Insonorisation "Velvet Wall", échappement dissimulé, contrôle des vibrations par la méthode du centre de percussion, suspension à rotules... et bien d'autres encore.

Lorsqu'on construira de meilleures automobiles, Buick les construira

EN MONTRÉ ACTUELLEMENT

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

LA BUICK B-58 AÉROPORTÉE

N-1588F

SIMARD AUTOMOBILE, LA TUQUE

**CHRONIQUE DE LA CROIX-ROUGE
(Section La Tuque)**

Pourquoi les cliniques de donneurs de sang ?

La clinique de donneurs de sang de la Croix-rouge se tiendra au Community Club le 28 novembre prochain, entre 2 et 5h. de l'après-midi ainsi qu'entre 7 et 10 h. du soir.

A ce sujet, voici quelques questions et réponses qui donnent des renseignements utiles concernant les cliniques de donneurs de sang.

Q. — Pourquoi le Service de Transfusion de Sang a-t-il été organisé?
R. — C'est un Service organisé par la Croix-Rouge pour fournir gratuitement à tout patient dans un hôpital participant à ce Service, le sang entier qu'il a besoin. Tout le sang est donné par des bénévoles.

Q. — Est-ce que je serai soumis à certains examens avant de donner du sang?
R. — Oui, une analyse de l'hémoglobine est pratiquée avant chaque prise de sang.

Q. — Qui profitera de ma donation?
R. — Tout homme, femme ou enfant qui a besoin d'une transfusion de sang à cause d'un accident ou d'une maladie.

Q. — Le patient doit-il payer?
R. — Non! Votre sang est donné et l'équipement nécessaire à la transfusion est fourni gratuitement par la Croix-Rouge.

Q. — La prise de sang est-elle sans douleur?
R. — Oui! Donner du sang ne

cause aucun malaise.
Q. — Doit-on suivre une diète spéciale?
R. — Non!

Q. — Qui peut donner du sang?
R. — Toute personne en santé de 18 à 65 ans.
Q. — Ce Service est-il accepté par des autorités responsables?
R. — Oui! Par les autorités religieuses et civiles, par les Départements de Santé de la Province et des Municipalités, par le Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec, par la "Canadian Medical Association" et d'autres organisations semblables.

Q. — Comment le sang était-il obtenu avant le Service de la Croix-Rouge?
R. — Le patient devait payer pour chaque transfusion ou faire appel à ses amis ou au public pour des donneurs quand le besoin s'en faisait sentir — souvent, le sang arrivait trop tard!

Q. — Y a-t-il du sang qui soit gaspillé?
R. — Non! Si le sang entier n'est pas utilisé, il est fractionné en produits qui se conservent indéfiniment.
Q. — Serai-je appelé à donner souvent?
R. — Pas plus souvent que tous les quatre mois — ordinairement tous les six mois.
Q. — Combien de temps dure une prise de sang?

R. — La prise de sang ne dure qu'environ 4 ou 5 minutes. Cependant chaque donneur est soumis à une analyse de l'hémoglobine, son groupe sanguin est déterminé, et il est enregistré. Après la prise de sang, le donneur se repose pour quelques minutes puis on lui sert des rafraîchissements. Le tout dure environ 30 à 45 minutes.

Q. — Le donneur est-il identifié et son geste est-il reconnu par la Croix-Rouge?
R. — Chaque donneur reçoit une carte d'identité indiquant son groupe sanguin et le nombre de donations. Différents boutons ou insignes sont aussi présentés aux donneurs.

Q. — Pourquoi le sang entier est-il requis?
R. — Le sang entier est vital pour les hémorragies durant l'accouchement, pour plusieurs opérations, accidents ou autres maladies.

Q. — Puis-je donner mon sang si j'ai eu la jaunisse (hépatite infectieuse)?
R. — Non, car il se peut que le patient recevant ce sang soit affecté défavorablement.

Q. — Le sang d'un donneur ayant souffert de malaria est-il accepté?
R. — Oui, un an après la dernière attaque.

Q. — Où pourrai-je donner mon sang?
R. — Au Community Club le 28 novembre, entre 2 et 5 h. de l'après-midi, ainsi qu'entre 7 et 10 h. du soir.

Q. — L'Hôpital Saint-Joseph de notre ville bénéficie-t-il de ce service?
R. — Oui, notre hôpital local reçoit le service gratuit de transfusion de sang de la Société canadienne de la Croix-Rouge, et les patients bénéficient des transfusions gratuitement, grâce à la générosité des donneurs de sang.

Nous ajouterons même que plusieurs consitoyens ont eu la vie sauvée, l'an dernier, grâce à ce précieux service de la Croix-Rouge.

Les 4-H en excursions d'étude

Le mouvement 4-H de la province de Québec, dont le but immédiat est la conservation et la protection des ressources forestières, a à son programme l'organisation de nombreuses activités qui cadrent bien avec le thème de ce mouvement de jeunesse "4-H, ami des arbres".

Le samedi de chaque semaine particulièrement, des milliers de 4-H étaient à l'oeuvre. Une des principales activités qui a retenu l'attention des membres depuis le début de septembre a été la participation à des excursions d'étude en forêt. Ces excursions permettent la collection de feuilles, de branches, de bourgeons des différentes essences forestières qui sont

Pour bien prouver leur amour envers les arbres, les membres de ce dynamique mouvement de jeunesse ont à leur crédit de magnifiques réalisations qui permettent à chaque année la plantation de milliers d'arbres, l'organisation de pépinières pour fin de reboisement, la participation à des travaux d'embellissement d'envergure, l'aménagement sylvicole de centaines d'acres de forêt, etc. . .

La belle température que nous avons cet automne a permis à tous les membres 4-H d'être très actifs. Le samedi de chaque semaine particulièrement, des milliers de 4-H étaient à l'oeuvre. Une des principales activités qui a retenu l'attention des membres depuis le début de septembre a été la participation à des excursions d'étude en forêt. Ces excursions permettent la collection de feuilles, de branches, de bourgeons des différentes essences forestières qui sont

identifiées au local 4-H et ensuite sont gardées précieusement pour l'herbier du club et l'herbier de chacun des membres.

Des centaines d'excursions ont été ainsi organisées depuis quelques mois permettant aux jeunes 4-H de mieux connaître la forêt, de mieux l'aider et de mieux la conserver.

Roger-R. Côté, i.f.,
Sec.-général adjoint

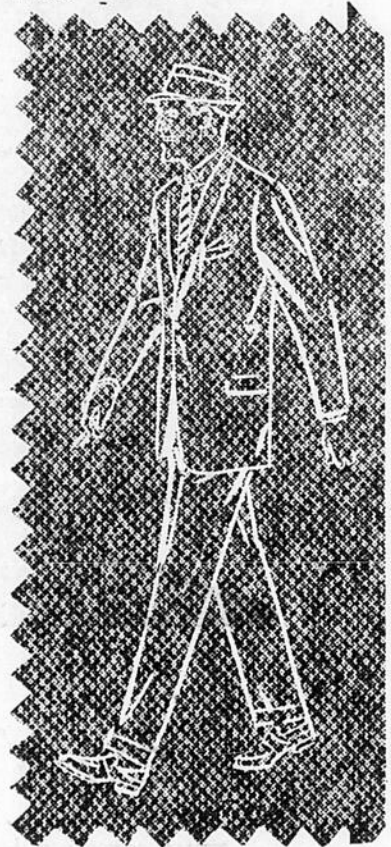
Le fameux chandail portant le numéro 15 des Bruins de Boston, jadis le numéro du joueur étoile Milt Schmidt vient d'être remis au jeu cette saison et est maintenant porté par Larry Reagan. Lorsque Milt devint instructeur il y a 2 ans ce numéro fut retiré et cette saison il le remit à Larry Reagan. Il ne fait aucun doute que Reagan fera tout son possible pour se rendre digne de ce fameux chandail.

**VOUS OBTENEZ
tellement plus**

**avec un "MEDALIST"
pour vos \$59.00**

- Vous obtenez une plus haute qualité parce que Tip Top Tailors emploie les tissus pure laine tissés par les meilleures filatures d'Angleterre!
- Vous obtenez un plus beau style parce que le MEDALIST est conçu par les plus grands modélistes du Canada!
- Vous obtenez plus de confort parce que le MEDALIST est taillé pour vous donner une silhouette naturelle!
- Oui—TELLEMENT PLUS!—POUR TELLEMENT MOINS!

Voyez le
MEDALIST
aujourd'hui



**FRANK SPAIN & CIE LTEE
TIP TOP TAILORS**

UN GARAGE!

VOUS avez le terrain, NOUS avons un garage pour VOUS.

Oui, un garage préfabriqué
LIVRE A UNE SEMAINE D'AVIS

Ou un garage permanent, si vous le désirez

SUGGESTIONS :

VOUS AVEZ UN TERRAIN ET PAS D'AUTOMOBILES :
Eh bien! nous vous suggérons d'acheter un de nos garages et de le louer.

VOUS ETES LOCATAIRES : Vous profiterez du grand avantage de pouvoir le déménager.

"Fait bien qui fait faire chez GERMAIN!"

GERMAIN GUILLEMETTE

762, rue St-Antoine Tél. Bureau: 3-2822 - Rés.: 3-4896

AU RESTAURANT

CHEZ MAURICE

456, coin Saint-Michel et Desbiens

Nous avons maintenant une salle de réception avec licence, à la disposition du public.

Faites vos réservations

à bonne heure

TEL. 3-3931

NOS PRIX SONT TELLEMENT BAS!

Sur bois

Ferronnerie

Sheetrock 4 x 8 ou 9 le mille pieds	\$41.90
Ciment Sheetrock	Sac \$3.25
Ciment Sheetrock	Sac \$3.90
Arborite, 100 couleurs différentes la feuille	\$14.90
Moulures chromées	Escompte de 20%
Peinture Mt Royal	Escompte de 20%

Porte en contreplaqué (veneer) Acajou	\$5.90
Porte en contreplaqué (veneer) Merisier	\$6.90
Laine minérale 2 po., mille pieds	\$44.00
Laine minérale 3 po., mille pieds	\$56.00
Clou	le baril \$11.90
Tôle ondulée aluminium	toise \$11.45
Tôle ondulée galvanisée	toise \$9.35



Au conseil municipal

(Suite de la page 11)
 gnolini, No 30-322; Steven Georgieff à Gilbert Marchand, No 22-A; Dame Alice Desruisseaux-Polite à Jean Cyr Polite, No 23-A-213; Dame Jeanne Girard-Roy à Jean Roy, No 24-A-329; Henri Hamelin à Donat Cauchon, No 10, rang 2; John B. Martin à René MacDonald, No 23-A-169; Frs Beaulieu par Françoise et Gaston Beaulieu, Nos 28-360, 361, 364, 365, 363, C.M.; Steven Georgieff à Maurice Bordeleau, No 22-A-355 et 22-A-356; Charles Auguste Ginguas à Napoléon Bolduc, No 25-A-65; Fernand Beaudet à Réjean St-Louis, No 31-6;
 JUIN 1957. VENTES: Albert

Moisan à J.-J. Beaulieu, Nos 23-A-183, 182; Les Entreprises La Tuque à Normand Rémillard, 27-646; Lévis Marchand à Fernand Tremblay, No 22-A-367; Samuel Decarteret à Pierre Bilodeau, No 22-A-265; Dame Elise Vézina Roy à Spain Realty Ltée, Nos 25-A-95, 14, 15, 25-95; Philippe Bouchard à Succ. Daisy A. Bouchard, No 28-351; Les Entreprises de La Tuque à Yvon Chassé No 28-697, Paul-Henri Gauvin No 27-660, Jacques Marchand 27-608, Lorenzo Sch-mouth, No 29-696, Charles Brûlé No 27-662, Ernest Lejeune No 27-648, Angelo Di Tomasso No 28-669, Léo-Paul Beaupré No 27-699, Adrien Gaudet No 28-684, Roger Bertrand, No 27-661.

ADOPTÉE.

No 7820. M. Omer Journault donne avis qu'il proposera à une séance ultérieure de ce Conseil, un règlement amendant celui des licences en la ville de La Tuque.
 M. Omer Journault fait part que la lettre du Système Communautaire ne répond pas à la demande de M. le Gérant, laquelle ne donne pas la date exacte à laquelle leurs travaux d'améliorations seront complétés.

Il adresse ses félicitations au Gérant municipal pour son excellent rapport, qui donne la situation financière avantageuse de la Ville, disant qu'il est très clair et certainement à l'honneur de toute l'administration municipale.

M. Alfred Bolduc abonde dans le même sens et M. Roland Ville-neuve félicite également M. le gérant, disant que ce rapport est tout à l'honneur de la Ville et l'en remercie.

M. le Maire se joint aux échevins pour adresser ses félicitations personnelles à M. le Gérant, qui a présenté, dit-il un rapport excellent, complet, net et très élaboré, démontrant une saine administration et il ajoute qu'il lui fait plaisir de le féliciter au nom de la population.

La séance est alors levée.

Le poli super dur
GLO-COAT
JOHNSON
RÉSISTE PLUS LONGTEMPS

TAXI ROBERT
TEL. 3-4747
 575, SAINT-ANTOINE

Service Jour et Nuit
At your Service Day and Night

<p>SPECIALITES :</p> <p>Voyages longue distance, mariages, funérailles, baptêmes</p>	<p>WE SPECIALIZE IN</p> <p>Long distance trips, weddings, funerals, christenings</p>
--	--

Convertible à prix modique
pour mariages, funérailles, etc.

ROBERT DUCHESNEAU
 PROPRIETAIRE

Fumifuge

PEINTURE À MAISON
SUN-PROOF
PITTSBURGH



La peinture à maison SUN-PROOF est meilleure que jamais auparavant car elle est maintenant FUMIFUGE! La suie et la fumée ne peuvent l'assombrir ni la décolorer. De plus, elle se nettoie toute seule. Elle élimine toute saleté superficielle.

LES
PEINTURES PITTSBURGH
DURENT PLUS
BELLES
PLUS LONGTEMPS



J. O. Lejeune Ltée

AU FOYER DE LA REPARATION

NOUS REPARONS :
 Laveuses — Bicycles — Brûleurs — Briquets
 Aiguisage de ciseaux, couteaux, tondeuses, etc.
 Aiguisage de patins

Consultez
OMER LECLERC
 Réparations générales
 Service prompt — Prix modique — Ouvrage garanti

Ouvert de 7 h. p.m. à 11 h. p.m.

473, St-Michel Tél. 3-3140

Simoneau, Langevin & Cie
 Comptables Agréés

TROIS-RIVIERES SHERBROOKE LA TUQUE

1425, rue Notre-Dame 67 Ouest, rue King 329, rue St-Joseph

Service jour et nuit
PAUL TAXI
 TELEPHONE LA. 3-2200



Nous garantissons l'expérience de nos chauffeurs

LOCAL ET LONGUE DISTANCE
 MARIAGES — FUNERAILLES
 Coin St-François et St-Louis, La Tuque

Tél. 3-2727 Tél. 3-2727

POUR VOTRE HUILE A
 CHAUFFAGE ESSAYEZ **FINA**

L'ESSAYER . . . C'EST L'ADOPTER

Adressez-vous en toute confiance à votre distributeur

FINA

YVON RIBERDY
 POUR VOTRE SECURITE ET SATISFACTION
 LIVRAISON PAR COMPTEUR

559, rue Saint-Antoine Tél. 3-2727

4 VÉRIFICATIONS
 Gratuites pour une VISIBILITÉ Sûre



GICLEUR DU PARE-BRISE
 ESSUIE-GLACE
 ÉCLAIRAGE
 RÉTROVISEURS

NOUS EMPLOYONS DES
PIÈCES ET ACCESSOIRES
CHRYCO

pour une **Visibilité Sûre**

DUBOIS MOTOR SALES

VOTRE CO-OP

Vous invite très nombreux à votre Assemblée
DIMANCHE, LE 10 NOVEMBRE A 8 HRES P.M. A LA SALLE PAROISSIALE ST-ZEPHIRIN
25 Paniers de Provisions en prix de présence

BON SUCRE

Imitation d'érable

Pains de grosseurs assorties

.29c lb.

SIROP D'ERABLE PUR

20 ozs

.79c

Vente à Rabais des Produits suivants

- BEURRE D'ARACHIDES (PEANUT)
 - SALADE AUX LEGUMES
 - FEVES AU LARD
 - CACAO
 - GRUAU
 - MAYONNAISE
- PREMIERS ARRIVES, PREMIERS SERVIS

SOUPE AUX POIS

28 ozs

.33c

SUCRE

NOUVEAU
BAS PRIX

SOUPE AUX POIS

2 btes
28 ozs

33c

SOUPE AUX TOMATES ET LEGUMES

2 pour

27c

FARINE

7 lbs

49c

DILL HEINZ KOSHER

Bte 28 ozs

33c

SURVEILLEZ NOS MARCHANDISES A PRIX D'AUBAINE DANS LES CHARRIOTS

ORANGES JUTEUSES DE FLORIDE

.43c dz.

RAISIN ROUGE
Nouvelle récolte

2 lbs. .35c

PATATES DE TABLES
75 lbs

\$ 1.39

PRIX DU CONCOURS CO-OP GAGNES PAR

- 1 MIXETTE
M. Lauréat Juneau, 448 Bostonnais
- 1 CAFETIERE ELECTRIQUE
M. Alain Soucy, 358 Tessier
- 1 TRACTEUR JOUET ELECTRIQUE
Mme John Smith, 284 Desbiens
- 1 TRACTEUR JOUET ELECTRIQUE
Mme A. Tousignant, 517 St-Benoît
- 1 CARTON DE CIGARETTES GAYLORD
M. Marcel Dufour, 732 Joffre

JAMBON PICNIC

.49c lb.

STEAK MINUTE

.79c lb

RAMASSEZ TOUJOURS VOS ETIQUETTES CO-OP POUR UN PROCHAIN CONCOURS

LA CO-OPERATIVE LA TUQUE INC.

542, St-Antoine

Tél. LA. 3-2747

La Tuque